

# Bürger-Info

Amtsblatt des Marktes Pleinfeld

09  
2020



**Anmeldeformular „atalanda  
Altmühlfranken“** Seite 4

**Neues Kursprogramm  
Bürgerwerkstatt** Seiten 23-38

**Bücherei-Siegel in Silber  
für Pleinfeld** Seite 39

Auflage: 3.500 Stück • September 2020



**INHALT:**

Amtliches	ab S. 2
Kultur- und Touristinformation	ab S. 10
Bürger- und Mehrgenerationenhaus	ab S. 15
Bürgerwerkstatt	ab S. 23
Bücherei	S. 39
Aus den Kindergärten	ab S. 41
Aus der Brombachsee-Mittelschule	ab S. 44
Aus der Montessori-Schule	S. 47
Aus dem Vereinsleben	ab S. 48
Veranstaltungskalender	ab S. 51
Notfallnummern	S. 55

**RATHAUS BIS AUF WEITERES GESCHLOSSEN!****TELEFONISCH ERREICHBAR**

Montag – Freitag 08:00 – 12:00 Uhr

**NÄCHSTE AUSGABE**

Die nächste Ausgabe erscheint Ende September 2020. Redaktionsschluss für diese Ausgabe ist der **10.09.2020!**

Ihre Beiträge können Sie entweder per E-Mail an [buergerinfo@pleinfeld.de](mailto:buergerinfo@pleinfeld.de) senden oder digital auf CD oder Stick im Bürger- und Mehrgenerationenhaus bei Frau Alexandra Werner abgeben.

**IMPRESSUM**

Der Markt Pleinfeld bedankt sich bei allen Inserenten in der Bürger-Info. Kaufen Sie bei unseren Firmen. Sie tragen mit Ihrem Einkauf dazu bei, Arbeitsplätze und Ausbildungsplätze, sowie ein reichhaltiges Produkt- und Dienstleistungsangebot in der Gemeinde zu erhalten und zu schaffen.

Die Pleinfelder Bürger-Info erscheint jeweils am Monatsanfang und wird kostenlos an alle Haushalte der Gemeinde Pleinfeld verteilt.

Auflage: 3.500 Stück.

Der Markt Pleinfeld behält sich vor, unverlangt eingesandte Manuskripte zu kürzen.

Herausgeber: Markt Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld, Telefon (0 91 44) 92 00-0 – Fax (0 91 44) 92 00-50, [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de), E-Mail: [mail@pleinfeld.de](mailto:mail@pleinfeld.de)

Verantwortlich im Sinne des Pressegesetzes:

1. Bürgermeister des Marktes Pleinfeld  
Stefan Frühwald,  
Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld

**MARKTGEMEINDERATSSITZUNG**

Die nächsten Sitzungen des Marktgemeinderates finden voraussichtlich statt am

**Donnerstag, 24.09. 2020 und  
Donnerstag, 22.10.2020  
jeweils um 18:30 Uhr**

**!! Beide Termine finden in der Brombachhalle statt !!**

Nähere Informationen über die Tagesordnungen erhalten Sie im Vorzimmer des 1. Bgm. unter Telefon: 0 91 44 / 92 00-21 oder im Internet unter [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de).

Die Bauanträge für die Marktgemeinderatssitzung am 24.09.2020 müssen spätestens 10.09.2020 vorliegen.

**TELEFONANLAGE IM RATHAUS PLEINFELD**

Um unseren Service für Sie zu verbessern, haben wir unsere Telefonanlage erweitert, zusätzliche Leitungen freigeschaltet und ein Auswahlmnü installiert.

Letzteres bedeutet, dass Sie selbst die Auswahl des für Ihr Anliegen geeigneten Fachbereichs treffen können und somit direkt zu den zuständigen Mitarbeitern gelangen, wenn Sie uns über die **zentrale Telefonnummer 09144/9200-0** versucht haben zu erreichen. Folgende Auswahlmöglichkeiten stehen Ihnen durch Wählen der entsprechenden Ziffer während der Ansage zur Verfügung:

Für alle anderen Angelegenheiten bleiben Sie bitte bis zum Ende der Ansage in der Leitung. Sie gelangen dann zu einem Mitarbeiter, der Sie an den passenden Ansprechpartner weiterverbindet.

Ziffer	Fachbereich	Themen
1	<b>Einwohnermeldeamt / Standesamt</b>	Melde-, Ausweis- und Gewerbeangelegenheiten Geburten, Sterbefälle Eheschließungen
2	<b>Abgaben und Steuern</b>	Grund-, Gewerbe- und Hundesteuer Müllgebühren
3	<b>Bauamt</b>	Bauen, Straßenbau und Kanalangelegenheiten
4	<b>Tourismus</b>	Touristische Angebote Zimmervermittlung Veranstaltungen
5	<b>Bürgermeister und Geschäftsleitung</b>	Themen, die direkt den Bürgermeister oder die Geschäftsleitung betreffen



### Liebe Bürgerinnen und Bürger,

online und gleichzeitig regional einkaufen muss kein Widerspruch sein. Beides ist nun möglich und Sie stärken mit Ihrem Kaufverhalten unsere Heimat! Bereits in der Juniausgabe unseres Amtsblattes durfte ich im Grußwort darauf hinweisen, dass sich der Trend zum Onlinehandel/-einkauf durch

Corona verstärkt haben dürfte. Da dieses Thema von großer Wichtigkeit für Unternehmen und Kunden ist, hat die Zukunftsinitiative Altmühlfranken unseres Landkreises Weißenburg-Gunzenhausen einen Online-Marktplatz initiiert und das Projekt u.a. allen Bürgermeistern vorgestellt sowie um Werbung dafür in der eigenen Gemeinde gebeten. Diesem Wunsch komme ich hiermit gerne nach, da v.a. bei der Anzahl der aus Pleinfeld gelisteten Unternehmen und Einzelhändler noch Luft nach oben ist.

Sie suchen einen Schulranzen für den Schulstart, ein Werkzeug fürs Heimwerken, ein gutes Bier für den Feierabend, leckere Wurst für die Brotzeit, ein ausgefallenes Geschenk für den Geburtstag oder ein anderes Produkt? Dann schauen Sie beim Online-Marktplatz Altmühlfranken [www.in-almuehlfranken.de](http://www.in-almuehlfranken.de) vorbei. Das Besondere: Sie können sich jedes Produkt innerhalb von Altmühlfranken bis an die Haustür liefern lassen, derzeit sogar noch kostenfrei! Sie bestellen bis 17:00 Uhr und erhalten Ihren Warenkorb am nächsten Tag durch den regionalen Lieferservice zugestellt.

Der Marktplatz ist seit wenigen Monaten online und erweitert sein Sortiment Tag für Tag um weitere Anbieter und Produkte. Sie finden dort auch Veranstaltungen, Dienstleister, Gastronomiebetriebe, Online-Prospekte,

reduzierte Produkt-Tagestipps und einiges mehr. Natürlich gibt es noch Lücken im Sortiment des Online-Marktplatzes Altmühlfranken. Fehlt Ihnen ein bestimmtes Produkt oder Angebot auf dem Marktplatz, dann geben Sie der Projektgruppe (Kontaktdaten s.u.) Bescheid oder sprechen direkt Ihren Händler vor Ort an und machen ihn auf das Portal aufmerksam.

Für alle Gewerbetreibenden haben wir auf der nächsten Seite ein Anmeldeformular abgedruckt. Hier können Sie sich für ein kostenloses Basisprofil oder ein erweitertes Online-Profil entscheiden. Bei Fragen zu Vertragsdetails wenden Sie sich bitte an den untenstehenden Ansprechpartner. Der Markt Pleinfeld unterhält zum Anbieter keine einschlägigen Geschäftsbeziehungen und bietet lediglich eine Werbepattform, um den Online-Marktplatz noch bekannter zu machen.

Allen Kunden wünsche ich viel Spaß beim Stöbern & Einkaufen auf dem Online-Marktplatz für Altmühlfranken [www.in-almuehlfranken.de](http://www.in-almuehlfranken.de) und vergessen Sie trotzdem nicht, unseren Händlern auch regelmäßig persönlich einen Besuch abzustatten!

**Ihr Stefan Frühwald**  
1. Bürgermeister

**Projekt-Ansprechpartner:**  
Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen  
Zukunftsinitiative altmühlfranken  
Tel 09141/902-196 oder -204  
[onlineportal@landkreis-wug.de](mailto:onlineportal@landkreis-wug.de)

Zum Online-Marktplatz



## Onlineportal Altmühlfranken

[www.in-almuehlfranken.de](http://www.in-almuehlfranken.de)

Machen. Sie. Mit.



Dieses Dokument bitte einreichen unter [haderlein@cima.de](mailto:haderlein@cima.de)  
oder per FAX: 06174 96 911 98



## Anmeldeformular für atalanda Altmühlfranken/Landkreis Weißenburg-Gunzenhausen

Name des Geschäfts: \_\_\_\_\_

Straße Nr.: \_\_\_\_\_

PLZ Ort: \_\_\_\_\_

**Ja, ich möchte bei „atalanda Weißenburg-Gunzenhausen“ (regionaler Online-Marktplatz Altmühlfranken) mit einem kostenfreien Basisprofil (Grundprofil) teilnehmen.**

Der Basiseintrag für ein Online-Profil auf dem Portal von atalanda ist **kostenfrei**.

Adresse, Telefonnummer, Kontaktmöglichkeiten, Soziale-Medien-Links, Link zur eigenen Homepage, Marken, Öffnungszeiten, „Über uns“-Text, Bilder, 360-Grad-Bilder, Video und Broschüre als PDF-Download.

**Ja, ich möchte bei „atalanda Weißenburg-Gunzenhausen“ (regionaler Online-Marktplatz Altmühlfranken) mit einem erweiterten Online-Profil teilnehmen.**

Die Grundgebühr für ein umfangreiches Online-Profil mit allen Möglichkeiten aus unserer Funktionsübersicht, insbesondere der Nutzung des Online-Shops, beträgt **29,95 EUR netto pro Monat**. Wenn Sie Produkte online einstellen und online verkaufen, beträgt die **Umsatzprovision 8 % vom Nettowarenwert**.

Die Mindestvertragslaufzeit für die Online-Präsenz ist 24 Monate. Nach Ablauf der Mindestvertragslaufzeit können Sie den Nutzungsvertrag jederzeit mit einer Kündigungsfrist von mindestens vier Wochen in Textform (E-Mail reicht) kündigen. **Bei dauerhafter Geschäftsschließung erhalten Sie ein sofortiges Sonderkündigungsrecht.**

- Ich habe die Allgemeinen Geschäftsbedingungen und die besonderen Geschäftsbedingungen für Anbieter unter [www.atalanda.com/agb](http://www.atalanda.com/agb) sowie die Datenschutzbedingungen unter [www.atalanda.com/dse](http://www.atalanda.com/dse) gelesen und akzeptiere diese.

\_\_\_\_\_  
Vorname/Name Vertretungsberechtigter des Geschäfts

\_\_\_\_\_  
E-Mail-Adresse

\_\_\_\_\_  
Ort/Datum

\_\_\_\_\_  
Unterschrift



## BEKANNTMACHUNG

In seiner öffentlichen Sitzung am **23.07.2020** hat der Marktgemeinderat folgende Änderungssatzung beschlossen:

Der Markt Pleinfeld erlässt aufgrund Art. 2 und 8 des Kommunalabgabengesetzes (KAG) und Art. 20 des Kostengesetzes (KG) folgende

### Satzung

#### zur Änderung der Friedhofsgebührensatzung (FGS) vom 05.11.2015 in der Fassung der 3. Änderung vom 23.07.2020:

##### Art. 1

##### § 5 Abs. 1 erhält folgende Fassung:

Die Gebühr für die Bestattung einschließlich Öffnen und Schließen der Reihengrabstätte bzw. der Familiengrabstätte beträgt

a) für Erwachsene und Kinder ab 12 Jahren 300,00 €

##### § 5 Abs. 3 erhält folgende Fassung:

Die Gebühr für die Beisetzung einschließlich Öffnen und Schließen der Urnengrabstätten (Urnenerdgrabstätten, Urnengrabstätten um Baum bzw. Stele)

ohne Feier beträgt 95,00 €

##### § 5 Abs. 3a wird wie folgt eingefügt:

Die Gebühr für die Beisetzung einschließlich Öffnen und Schließen der Urnengrabstätten (Urnenerdgrabstätten, Urnengrabstätten um Baum bzw. Stele)

mit Feier beträgt 120,00 €

##### § 5 Abs. 5 wird gestrichen

##### § 5 Abs. 9 erhält folgende Fassung:

Die Gebühren der in Abs. 1 bis 4 und Abs. 11 genannten Leistungen gelten für die Wochentage Montag bis Freitag. Werden diese Arbeiten an einem Samstag/einem Feiertag oder an einem Werktag nach 17 Uhr durchgeführt, wird ein Zuschlag in Höhe von 50 % erhoben.

##### § 9 Abs. 11 wird wie folgt eingefügt:

Die Kosten für Sarg-/Urnenträger betragen pro Person 35,00 EUR. Somit wird bei

a) Erdbestattungen mindestens 175,00 €

b) Urnenbestattungen mindestens 70,00 €

als Gebühren erhoben.

##### § 6 Abs. 6 erhält folgende Fassung:

Erdaustausch von Lehm- oder Lettenboden zzgl. der Entsorgungskosten 170,00 €

##### § 6 Abs. 6a wird wie folgt eingefügt:

Erdabfuhr, zzgl. der Entsorgungskosten 120,00 €

##### Art. 2

Die Satzung tritt zum 01.10.2020 in Kraft

Pleinfeld, den 10.08.2020

gez. Frühwald

1. Bürgermeister

## BEKANNTMACHUNG

### VERPACHTUNGEN VON GRÜNLAND IN DER GEMARKUNG SANKT VEIT

Vom Markt Pleinfeld werden ab **01.10.2020** folgende Grundstücke, Nähe Gündersbach, neu verpachtet:

Flur-Nummern	Größe in ha	Mindestpachtzins
446/0 Tfl. 1	0,2744	6,59 EUR*
613/0 Tfl. 3	0,6411	15,39 EUR

\* (bei Einzelverpachtung 10,00 €)



Auf der Teilfläche 3 der Flur-Nummer 613 befindet sich ein Hydrant des Zweckverbandes zur Wasserversorgung der Pfaffenberggruppe. Zu diesem muss jederzeit ein Zugang möglich sein.

**Die Pachtzeit beträgt 9 Jahre und endet zum 30.09.2029.**

Interessenten bitten wir um Abgabe eines schriftlichen Angebotes

**bis Montag, 14. September 2020**

beim Markt Pleinfeld, Marktplatz 11, 91785 Pleinfeld.

Der Marktgemeinderat wird in seiner darauffolgenden Sitzung über die Verpachtung beschließen.

Pleinfeld, 03.08.2020

gez. Frühwald

1. Bürgermeister



# Sondermüll Aktionstag

Entgiften Sie Ihren Haushalt

Sondermüll. Abgabe. Hier.

## PLEINFELD

Kirchweihplatz

**Freitag, 25.09.2020 10:15-11:45 Uhr**



**Kostenlose Annahme:** Chemikalien, Pflege- und Reinigungsmittel aus Haushalt, Hobby und Garten  
Altöl (max. 10 l) • Batterien • Energiesparlampen • Leuchtstoffröhren •  
Thermometer (quecksilberhaltig) • Feuerlöscher, ...

Infotelefon: 09141 902-286

[www.altmuehlfranken.de](http://www.altmuehlfranken.de)



abfallwirtschaft | altmühlfranken



Amt für Ernährung, Landwirtschaft und Forsten  
Weißenburg i.Bay.  
mit Landwirtschaftsschule



## VERWENDUNG VON RECYCLINGMATERIAL IM WALD

Aufgrund der in der letzten Zeit vermehrten Anfragen zur Verwendung von Recyclingmaterial im Waldwegebau wird nachfolgend die Rechtslage erläutert:

**Voraussetzung für die Verwertung von Bauschutt ist, dass die Verwertung schadlos erfolgt.** (z.B.: Kein Eintritt von Schadstoffen in Boden und Grundwasser). Deshalb **muss jedes geplante Wegebau- und Instandsetzungsvorhaben mit Recyclingmaterial frühzeitig** bei der Kreisverwaltungsbehörde (Sachgebiet Abfallwirtschaft am Landratsamt) **angezeigt werden**, damit diese über etwaige Gestattungen und Auflagen für das konkrete Vorhaben sowie dafür zu beachtende Anforderungen informieren kann.

Die Voranzeige des Vorhabens ist also ganz im Sinne des Waldbesitzers, da die Gefahr besteht, durch die Verwendung von unerlaubtem Recyclingmaterial eine Ordnungswidrigkeit zu begehen. Es ist nämlich nur die Verwendung von **bautechnisch geeignetem und den Qualitätsstandards nach RW1 entsprechendem Material (zertifiziert)** zulässig.

**In Ausnahmefällen** besteht die Möglichkeit mit behördlicher Gestattung Tondachziegel (=Biberschwänze) zu verwenden, wenn folgende Punkte eingehalten werden:

- sortenreine, homogene Tondachziegel, die nicht beschichtet und nicht künstlich eingefärbt sein dürfen
- dünn-schichtige Bauweise bis zu einer Dicke von maximal 12 cm
- die Tondachziegel müssen aus dem kontrollierten, separierten Rückbau eines Gebäudes stammen, bei dem kein Kontaminationsverdacht besteht und keine Hinweise auf besonders belastete Bereiche vorliegen
- die Dachziegel dürfen keine Stör- und Fremdanteile aufweisen
- die Trassenbreite und auch der Verlauf sind bei Instandsetzungsmaßnahmen beizubehalten
- auf die Umgebung ist Rücksicht zu nehmen, auf landschaftsgerechte Gestaltung ist besonders zu achten
- es dürfen keine Gefahren für Wegbenutzer und Wildtiere durch spitze Kanten entstehen, d. h. ein Abdecken mit natürlichen Gesteinskörnungen ist erforderlich, z. B. als Abdeckschicht ca. 5 cm aus Splittgemisch
- hinsichtlich des Gewässerschutzes darf kein Einbau in Trinkwasserschutzgebieten, im Grundwasserschwankungsbereich und in Karstgebieten (Jura) erfolgen

Weitere Informationen können dem Merkblatt „Einsatz von Bauschutt im Feld- und Waldwegebau“ des Landratsamtes Weißenburg-Gunzenhausen entnommen werden das unter folgendem Link zum Download bereitsteht:

<https://www.landkreis-wug.de/abfall/publikationen/>

## SCHULBEGINN IM SEPTEMBER

Anfang September starten unsere Schülerinnen und Schüler wieder in ein neues Schuljahr. Leider sind Schulkinder jedoch nach wie vor von allen Verkehrsteilnehmern die am meisten gefährdete Gruppe. Immer wieder passieren Unfälle auf dem Schulweg.

**Also: Fuß runter vom Gas und auf die Bremse, wenn Kinder am Straßenrand auftauchen.** Insbesondere Schulanfänger sind zu Beginn des neuen Schuljahres noch nicht in der Lage, den vielfältigen Anforderungen des Straßenverkehrs gerecht zu werden. Es fällt ihnen anfangs schwer, die Richtung, aus der ein Fahrzeug kommt, akustisch zu bestimmen oder die Entfernung und die Geschwindigkeit einzuschätzen.

Wir wünschen allen Schulanfängern, die im September ihren ersten Schultag haben, viel Erfolg und Spaß in ihrer Schullaufbahn. Wir bitten in diesem Zusammenhang auch alle Eltern, den künftigen Schulweg mit ihren Kindern zu üben und auf mögliche Gefahren vorzubereiten.

**Wir weisen alle Verkehrsteilnehmer darauf hin, dass zu diesen Zeiten vermehrt Verkehrskontrollen durch die Polizeiinspektion Weißenburg im Bereich von Buswartestellen bzw. Schulwegen durchgeführt werden.**

**J. Magiera**  
Informationstechnik

Am Espan 16  
91785 Pleinfeld  
Tel.: 0 91 44 / 928 11 22



**TV • HI-FI • VIDEO  
TELEKOM  
ANTENNENBAU**

**Beratung • Verkauf**  
**REPARATURSERVICE**  
Meisterbetrieb



... natürlich leben!  
 NATUR | ERLEBNIS | HOLZ  
[www.zimmerei-papp.de](http://www.zimmerei-papp.de)

- Sanierung und Modernisierung
- Holzhaus individuell vor Ort gefertigt
- Dachstuhl modern und traditionell
- Carport Terrasse, Balkon & Co



Zimmerei Papp GmbH | Walting 61 | 91785 Pleinfeld  
 Telefon: 09148 215 | E-Mail: info@zimmerei-papp.de

Sabine Kilvinger  
 Ernährungsberaterin



Ernährungs- und Vitalstoffberatung  
 Kurse, Einzelberatung,  
 Gewichtsreduktion, Vorträge ...  
**Naturprodukte höchster Qualität**  
 Hyaluronsäure, MSM, Chondroitin,  
 Glucosamin, Omega 3 und 6, Aloe-Gel,  
 Granatapfelsaft, Arginin+ ...  
**Biologisches Lifting + Naturkosmetik**  
 (Faltenminderung, dermat. getestet)  
**Energetische Wirbelsäulenbegradigung**  
 und geistiges Heilen  
 Psychologische Beratung und Betreuung

**ERNÄHRUNGSKURS** zum Entgiften, Entschlacken und Abnehmen  
 Ich freue mich auf Sie! Tel. 09144/6666

[www.kilvinger.flpg.de](http://www.kilvinger.flpg.de)

DiakonieKaufhaus Pleinfeld

Kirchenstraße 2, 91785 Pleinfeld



**Gebraucht werden – Gebrauchtwaren**  
 für einen guten Zweck – vor Ort  
 Montags von 9.00 bis 12.30 Uhr geöffnet!



Öffnungszeiten:

Di. u. Do. 9.00 – 18.00 Uhr

Mo., Mi., Fr. u. Sa. 9.00 – 12.30 Uhr

[www.hueber-pleinfeld.de](http://www.hueber-pleinfeld.de)



**Baumaterial für Baustelle und Garten**  
**Quarzsand, Donaukies, Pflastersplitte, fränkischer Oberboden**  
**und vieles mehr in unserem Lager in Pleinfeld Gewerbepark.**

Alle Produkte unter [www.hueber-pleinfeld.de/Lager](http://www.hueber-pleinfeld.de/Lager)  
 Hueber GmbH & Co. KG - Gewerbepark 11, Pleinfeld  
 Mo - Fr. 8:00 bis 16:00 Uhr. - Tel. (09144) 602-0



**Rascher's**  
Lieferservice  
Pizza Pasta

*Ich hör auf meinen Bauch.*

Dein Lieferservice mit Leidenschaft für Pleinfeld und Umgebung\*

**09144 - 92 75 000**

*"Kurz die Zeit vergessen,  
zurücklehnen  
und Rascher's genießen."*

Rascher's Lieferservice  
Obere Torstraße 6 (direkt am Marktplatz)  
91785 Pleinfeld  
Inh.: Andreas Rascher

[www.rascherslieferservice.de](http://www.rascherslieferservice.de)

📷 #rascherslieferservice f RaschersLieferservice

\*Pleinfeld und Eingemeindungen. Weitere auf Anfrage und gegen Aufpreis.

# FIEGL

## BAUUNTERNEHMUNG ASPHALTMISCHANLAGE QUARZSANDWERK

Wir sind Ihr kompetenter Partner für:



Asphaltierungsarbeiten für  
Biogasanlagen und Fahrsilos  
Lieferung von Quarzsand  
u. Auffüllmaterial  
Lieferung von Schotter,  
Splitt u. Rundkies  
Asphaltierungsarbeiten  
aller Flächen

Gerne unterbreiten wir Ihnen ein Angebot

Pleinfeld · Tel. 09144/928880  
Mühlstraße 192 · Fax 09144/6651  
[www.fiegl-pleinfeld.de](http://www.fiegl-pleinfeld.de)

Wir sind stolzer  
Unterstützer des großen  
Landschaftslaufs am Brombachsee



# WIR SIND FÜR SIE DA

## auch nach der Küchenmontage



# Seenland-Küchen

persönlich und nah

Auf Wunsch  
5 Jahre Garantie  
auf Elektrogeräte



- Riesenauswahl von der Küchenzeile bis zur hochwertigen Einbauküche
- Beratung in persönlicher Atmosphäre
- Individuelle Beratungstermine
- Fachmännische Computerplanung
- Komplette Baubetreuung
- Präzise und kompetente Montage
- Schlank in der Struktur und im Preis
- Individuelle Lösungen – auch für Ihren Essplatz



Öffnungszeiten: Mo.-Fr. 9.30-12.00 & 13.00-17.00 Uhr · Dienstag geschlossen · Samstag 9.00-12.00 Uhr  
91785 Pleinfeld Walting 164 · 91792 Ellingen Pleinfelder Straße 2  
Telefon: 09141/9978828 · [info@seenland-kuechen.de](mailto:info@seenland-kuechen.de) · [www.seenland-kuechen.de](http://www.seenland-kuechen.de)



### Kontakt

Kultur- u. Touristinformation  
Marktplatz 11  
91785 Pleinfeld

Tel.: 0 91 44 / 92 00 70  
Fax: 0 91 44 / 92 00 60

tourismus@pleinfeld.de  
www.pleinfeld.de

### Unsere Öffnungszeiten

ab Juli 2020

Montag bis Freitag:  
10.00 - 16.00 Uhr

Samstag:  
10.00 - 13.00 Uhr

November bis März

Montag bis Donnerstag:  
9.00 - 12.00 Uhr u. 13.30 - 16.30 Uhr

Freitag:  
9.00 - 12.00 Uhr

Samstag: geschlossen

### Ihre Ansprechpartnerinnen:

Maren Adami  
Barbara Rössler  
Regina Hansel  
Marion Knörlein  
Monika Schertel  
Susanne Ameis



ServiceQualität  
DEUTSCHLAND

## KULTUR- u. TOURISTINFORMATION -Öffnungszeiten September-

**WIR HABEN GEÖFFNET!**

Zu folgenden Zeiten sind wir persönlich für Sie da:

**Montag bis Freitag**  
**10.00 - 16.00 Uhr**

**Samstag**  
**10.00 - 13.00 Uhr**

Gastgeber, Bürger u. sonstige Besucher mit planbaren Anliegen bitten wir um Terminvereinbarung!

Terminvereinbarungen sind auch außerhalb der o. g. Zeiten möglich.

Bitte beachten Sie die am Eingang aushängenden Hygiene- u. Abstandsregeln.

Ihr Team der  
Kultur- u. Touristinformation



Die Touristinformation im Haus des Gastes Ramsberg bleibt weiterhin geschlossen.



## ERLEBNISPFAD „WEG DER WASSERKRAFT“

### Von der Mühlenromantik bis zur modernen Wasserkraft

Auf anschauliche und abwechslungsreiche Weise zeigt der im August 2019 eröffnete **Erlebnispfad des Wasserwirtschaftsamtes Ansbach**, im Bereich der historischen Mandlesmühle und am Damm des Großen Brombachsees, die Entwicklung der Wasserkraftnutzung vom Wasserrad bis hin zu den neuesten innovativen fischschonenden Techniken. Durch den Einsatz von unterschiedlichsten Medien wird die Wasserkraftnutzung im Wandel der Zeit interaktiv erlebbar. Kleine Besucher nimmt der virtuelle „**Wasserradz**“ mit auf die Reise in die spannende Welt der Wasserkraft und führt durch den Erlebnispfad sowie die begleitende App.

Der Besucher erlebt auf den Spuren der Vergangenheit an der Mandlesmühle die Funktionsweise alter Wasserräder und bekommt über einen neu gebauten Stahlsteg Einblicke in den historischen Mahlraum sowie in das Müllerleben. Im angrenzenden ehemaligen Sägewerk lädt ein Spiel zum Wettkampf ein: Handsägen gegen die Wasserkraft - wer ist schneller?

Am Weg zwischen der historischen Mandlesmühle und dem Krafthaus Brombachsee wird der Besucher mittels unterschiedlicher Medien über neue innovative Entwicklungen für eine fisch- und umweltverträglichere Wasserkraftnutzung informiert. Der neu gestaltete Platz am sogenannten Kettensägewehr lädt zum Verweilen ein. Mithilfe einer Archimedischen Schraube kann dort spielerisch die Funktionsweise einer Fischaufstiegsschnecke getestet werden.

Entlang des Dammfußes kann der Besucher, egal ob Groß oder Klein, am Rätselpfad sein Wissen erproben. Auf dem Damm des Großen Brombachsees in Allmannsdorf kann er am eigenen Körper erfahren, wie stark die Kraft des Wassers ist. Wie weit kann man eine Wassersäule nach oben drücken?

Belohnt wird der Gast auf dem Damm außerdem mit einmaligen Ausblicken durch zwei Panoramabetrachter, der eine erlaubt einen Röntgenblick in den See und zeigt u.a. die Lage der versunkenen Mühlen.

Der „**Weg der Wasserkraft**“ bietet vielschichtige Einblicke in die Wasserkraftnutzung und lädt alle Generationen auf einen spannenden und lehrreichen Erlebnispfad ein.

Der Weg kann von überall aus gestartet werden und folgt inhaltlich keiner vorgegebenen Route. Die Öffnungszeiten orientieren sich an den bereits bekannten Öffnungszeiten des Infozentrums Seenland.



Ihr Wohnraum Garten

**GEISSBAUER**

Garten- & Landschaftsbau

Kompetent und kreativ  
in Sachen Pflanze, Wasser,  
Holz und Stein.

Inh. Sven Schebitz  
Triesdorf Bahnhof 25 ☘ 91732 Merkendorf  
Fon: 09826/99 12 70 ☘ Fax: 09826/99 12 72  
www.geissbauer.de ☘ E-Mail: info@geissbauer.de

**Immobilienbewertung**

von bebauten und  
unbebauten Grundstücken

Gutachtenerstellung  
· bei Veräußerungen  
· bei Erbangelegenheiten  
· bei Ehescheidungen

Verkehrswertermittlung  
nach §194 Baugesetzbuch

**KRESS**

Erich Kress  
Sachverständiger  
Dipl.-Ing. (FH) Bauingenieurwesen

Am Einsiedel 18 · 91785 Pleinfeld  
Telefax 09144.6080-156  
Erich.Kress@t-online.de  
www.immobilienbewertung-kress.de

**Telefon 09144.6080-154**

**kleine**  
**DER LADEN**



**Alles für den Schulanfang**

- Umwelthefte zum gleichen Preis wie Standardhefte
- Lernhilfen zum selbstständigen Lernen
- Schulbedarf mit Top-Marken die für Qualität stehen
- und vieles mehr...

Ab sofort: Bezahlung mit EC-Karte möglich

Pleinfeld, Ellinger Straße 13, Tel.: 091 44/83 73, gegenüber Penny-Markt

In der Schulanfangswoche haben wir durchgehend von 8.30 bis 18.00 Uhr für Sie geöffnet.

 **Waldcamping**  
AM BROMBACHSEE

Sportpark 13. 91785 Pleinfeld. Tel. 09144/60809-0  
anfrage@waldcamping-brombach.de

[www.waldcamping-brombach.de](http://www.waldcamping-brombach.de)



**Sonnenhof**  
LANDGASTHOF . HOTEL

Sportpark 9-11. 91785 Pleinfeld. Tel. 09144/960-0  
info@sonnenhof-brombachsee.de

[www.sonnenhof-brombachsee.de](http://www.sonnenhof-brombachsee.de)

## Hoch hinaus mit Ihrem neuen Treppenlift!



Liebe Kundinnen, liebe Kunden!

besonders in den eigenen vier Wänden sollten Sicherheit, Bequemlichkeit und Wohlbefinden selbstverständlich sein, doch mit fortschreitendem Alter, Krankheit oder anderen Einschränkungen kann das Treppensteigen nicht nur zur Herausforderung, sondern zu einer potentiellen Gefahr von Stürzen und Verletzungen werden. Ein Treppenlift kann hier Abhilfe schaffen. Wir bieten Ihnen ab sofort:

- unverbindliche, persönliche Beratung
- qualitativ und technisch hochwertige Systeme
- für gerade, kurvige, steile oder flache Treppen
- ggf. staatliche Bezuschussung mit bis zu 4.000€

Ihre verbesserte Lebensqualität ist unsere Herzensangelegenheit!

Informieren Sie sich kostenlos und unverbindlich in  
**Ihrem Haus der Gesundheit**

**Haus der Gesundheit Riedel & Pfeuffer**

Bachgasse 10  
91785 Pleinfeld

Öffnungszeiten

Sa. 09:00 - 12:00 Uhr  
09144 / 275

**Ihr Auto und Ihr Zuhause sind bestens abgesichert.**




**Und Sie und Ihre Familie?**




JETZT  
BERATEN  
LASSEN!

**Vertrauensmann** Termin nach Vereinbarung  
**Jürgen Rauscher**  
 Versicherungsfachmann  
 Telefon 09144 434348  
 Handy 0152 53364916  
 juergen.rauscher@HUKvm.de  
 Am Einsiedel 19  
 91785 Pleinfeld



**HUK-COBURG**  
Aus Tradition günstig






RESTAURANT | BIERGARTEN  
**Kastanienhof**

**Willkommen in Pleinfeld.  
 Willkommen im Kastanienhof.**

Seit nunmehr über 14 Jahren verwöhnen wir Sie hier im fränkischen Seenland mit leckeren fränkischen und internationalen Gerichten. Genießen Sie unsere regionalen und kulinarische Köstlichkeiten.

Wir freuen uns Sie bewirten und verwöhnen zu dürfen, ob mit einer unserer Kaffeespezialitäten, einem frischen und leichten Salat oder aber auch ganz zünftig mit unseren fränkischen Spezialitäten.

Genießen Sie unsere kulinarisch vielfältigen Schmankerln mit abwechslungsreichen Kreationen der **FRÄNKISCHEN und NEUEN DEUTSCHEN LEICHTEN KÜCHE** in stilvoller Atmosphäre.

Ihre Familie Leinberger  
mit dem Kastanienhof- Team

Unsere Öffnungszeiten:  
 Mo, Mi - Sa ab 17:00h    Sonn- und Feiertags ab 11:00 Uhr  
 (Küche 17:00h bis 21:00h)    (Küche 11:00h bis 14:00h und 17:00 bis 20:30h)  
 Dienstag RUHE TAG

2017 ZERTIFIKAT für EXZELLENZ  
  
 Like us on Facebook

**Bahnhofstraße 1 - 91785 Pleinfeld - 09144 / 92989-0**  
[www.kastanienhof-pleinfeld.de](http://www.kastanienhof-pleinfeld.de)



**Bestattungen  
 GERALD LEEB**  
 „Ihr Bestatter im Fränkischen Seenland“

- Erd- und Feuerbestattungen
- Seebestattungen
- Überführungen • Vorsorge

**Wir begleiten Sie:**  
 In den schweren Stunden des Abschieds stehen wir Ihnen Tag und Nacht sowie an Sonn- und Feiertagen zur Seite.



91785 Pleinfeld, Ginsterweg 2  
Tel. 09144/8434

91710 Gunzenhausen, Rathausstraße 8  
Tel. 09831/80999

91174 Spalt, Agricolastraße 2  
Tel. 09175/908689

91154 Roth, Bahnhofstraße 7  
Tel. 09171/61200

**Anwaltskanzlei Bernhard Trögl**

---

**Seit über 20 Jahren in Pleinfeld  
 und jetzt auch in Weißenburg**



**Marktplatz 5**  
**91785 Pleinfeld**  
**Tel. 09144/94930**  
**Fax 09144/94932**  
**e-mail: ratroegl@-online.de**  
**www.anwaltskanzlei-pleinfeld.de**



**Bahnhofstr. 1**  
**91781 Weißenburg**  
**Tel. 09141/5033**  
**Fax 09141/73535**  
**e-mail: anwaelte@enbaho.de**  
**www.enbaho.de**

**Geschäftszeiten:**  
**Mo – Fr. 8 – 12 Uhr**  
**Mo – Do 13-17 Uhr**  
**und nach Vereinbarung**

# Ihr Partner im Bereich Hochbau



**Planungsbüro Albert**  
Hochbau - Energieberatung - Visualisierung

**Gewerblich | Öffentlich | Denkmalschutz | Privat**

**Beratung | Planung | Kalkulation | Ausführung |  
Bauleitung | Dokumentation | Abnahme |**

## Visualisierung | Design | Fotografie



## Immobilien & Gestaltung Albert



**Benjamin Albert | Immobilienmakler**

**Vermittlung von Immobilien | Interior Design Beratung**

**Immobilien Wertermittlung |**

Planungsbüro Albert

Nordring 20, 91785 Pleinfeld  
Tel.: 09144-200  
info@planungsbuero-albert.de

www.planungsbuero-albert.de

Visuplace Creative Studio

Kohlplatte 6, 91785 Pleinfeld  
Tel.: 09144-926862  
info@visuplace.com

www.visuplace.com

Immobilien & Gestaltung Albert

Benjamin Albert, Kohlplatte 6,  
91785 Pleinfeld, Mobil: 0160 96210354  
info@immobilien-gestaltung-albert.de

www.immobilien-gestaltung-albert.de



**Mehr  
Generationen  
Haus**  
*Wir leben Zukunft vor*

**Mehrgenerationenhaus  
Pleinfeld  
im Bürgerhaus**



# Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



Unser Haus befindet sich im „Alten Vogteischloss“ in Nachbarschaft zu Bücherei und Heimatmuseum.

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld  
im Bürgerhaus**  
Kirchenplatz 1, 91785 Pleinfeld

**Telefon:** 09144 / 6 08 99 88  
**Fax:** 09144 / 92 00 - 5 69  
**Email:** [mgh@pleinfeld.de](mailto:mgh@pleinfeld.de)  
**Internet:** [www.pleinfeld.de](http://www.pleinfeld.de)

#### Öffnungszeiten:

**Mo:** 8:30 - 12:30 Uhr  
**Di:** 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr  
**Mi:** 8:30 - 12:30 Uhr  
**Do:** 8:30 - 12:30 Uhr + 15 - 17 Uhr  
**Fr:** 8:30 - 12:30 Uhr  
und nach Vereinbarung

**Kommen Sie vorbei, wir freuen uns auf Ihren Besuch!**

Cornelia Wagner und Alexandra Werner  
Koordinatorinnen

Regina Sturm  
Mitarbeiterin

Astrid Weiße  
Referatsleiterin

Gefördert vom:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

	Bewegungskurse		Sprachkurse		Kreativangebote		Seminare + Vorträge		Begegnungstreffen
	Schülerförderung		Handykurs		Computerkurse		Präventionsangebote		kulturelle Angebote
	€ kostenpflichtiges Angebot				Anmeldung erforderlich				
	Di., 01.09.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.						<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Di., 01.09.	15:00 - 17:00 Uhr	<b>Offenes Bürger-Café</b> <b>Treffpunkt Bürgerhaus</b>						<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Mi., 02.09.	19:00 Uhr	<b>Abendeinstimmung im Schlossgarten:</b> <b>Pleinfelder Gitarrengruppe bietet Lieder zum Mitsingen von Schlager bis Volksmusik</b> Leitung: Gisela Timm						<b>Schlossgarten</b> (entfällt bei schlechtem Wetter)
	Di., 08.09.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.						<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Do., 10.09.	18:30 - 19:30 Uhr	<b>Sprachförderung für Migranten</b>						<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 2. Stock
	Fr., 11.09.	10:00 - 11:00 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich. Claudia Träger, €						<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Mo., 14.09.	09:30 - 12:00 Uhr	<b>Handarbeit, Basteln und mehr...</b> Offene Stunde für jedes Alter						<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Di., 15.09.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.						<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Mi., 16.09.	18:30 Uhr	<b>Infoveranstaltung Helfernetz</b> „Wissen Sie, dass Ehrenamt glücklich macht?“						<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Do., 17.09.	18:30 - 19:30 Uhr	<b>Sprachförderung für Migranten</b>						<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 2. Stock
	Do., 17.09.	19:00 - 20:30 Uhr	<b>Gruppenaustausch für Erkrankte und Angehörige</b> Betroffene jeden Alters sind herzlich willkommen. Anmeldung unter 09144 / 6089988						<b>Bürgerhaus</b> Kleiner Saal, 1. Stock
	Fr., 18.09.	08:00 - 09:45 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €						<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 18.09.	09:00 - 10:45 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €						<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 18.09.	10:00 - 11:00 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich. Claudia Träger, €						<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Di., 22.09.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.						<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### ANGEBOTE UND VERANSTALTUNGEN

	Mi., 23.09.	15:30 - 16:30 Uhr	<b>Musik für Minis &amp; Mamis und Papis</b> Für Mütter und Väter mit Kindern von 0 - 4 Jahren. Kerry Spearen-Artmann, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Do., 24.09.	18:30 - 19:30 Uhr	<b>Sprachförderung für Migranten</b>	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 2. Stock
	Fr., 25.09.	08:00 - 09:45 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 25.09.	09:00 - 10:45 Uhr	<b>Mach mit – Bleib fit.</b> Einstieg jederzeit möglich Claudia Träger, €	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Fr., 25.09.	10:00 - 11:00 Uhr	<b>Sport + Bewegung für Geist und Körper - Sport kennt kein Alter</b> Einstieg jederzeit möglich. Claudia Träger, € 	<b>Bürgerhaus</b> Großer Saal, 1. Stock
	Mo., 28.09.	09:30 - 12:00 Uhr	<b>Handarbeit, Basteln und mehr...</b> Offene Stunde für jedes Alter	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang
	Di., 29.09.	10:00 - 12:00 Uhr	<b>Schafkopfen.</b> Anfänger und geübtere Spieler. Neue Mitspieler sind willkommen.	<b>Bürgerhaus</b> Gästeempfang



## WIR MÖCHTEN

## EUCH WEITERHIN

## SCHÜTZEN!

Zu den gewohnten Öffnungszeiten erhalten Sie im Bürgerhaus weiterhin selbstgenähte

### MUND-NASEN-MASKEN

Dank der vielen fleißigen „Nachbarschaftshelferinnen“ haben wir auch in den nächsten Wochen die Möglichkeit, euch liebe Pleinfelder Bürgerinnen und Bürger mit Mund-Nasen-Masken zu versorgen.

Der Materialpreis pro Maske beträgt **drei Euro** und kommt den Näherinnen zu gute.

**Das Bürgerhaus-Team bedankt sich recht herzlich bei allen, die durch ihr großes Engagement die Nachbarschaftshilfe unterstützen.**



Mehr  
Generationen  
Haus  
Wir leben Zukunft vor

## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### INFORMATION ZUR ABENDEINSTIMMUNG IM SCHLOSSGARTEN

Aus gegebenem Anlass der Corona-Pandemie kann leider keine hundertprozentige Zusage zur Ausführung der einzelnen Terminen gegeben werden. Bitte haben Sie Verständnis dafür und informieren Sie sich kurz vorher über Plakate, die Tagespresse, die Homepage der Gemeinde Pleinfeld und über Facebook.

# Abendeinstimmung im Schlossgarten

**2. September** Pleinfelder Gitarrengruppe bietet Lieder  
zum Mitsingen von Schlager bis Volkslieder  
Leitung Gisela Timm

**16. September** „Taktlos“ - Miteinander tun  
trommeln, tanzen, singen  
Offene Behindertenarbeit Rummelsberger Anstalten

**Beginn: 19:00 Uhr**

Schlossgarten am Bürgerhaus, Kirchenplatz 1, Pleinfeld

**Auf Grund der Corona-Pandemie entfallen die Veranstaltungen  
bei schlechtem Wetter!**

Alle Bürger und Gäste sind herzlich eingeladen.  
Der Eintritt zu allen Veranstaltungen ist frei!

### VERLEIH VON BIERZELTGARNITUREN UND STEHTISCHEN

für Selbstabholer

12 x Stehtisch, Durchmesser 80 cm, Höhe 110 cm	3,00 € Tisch/Tag
2 x Bierzelt-Tisch, extra breit (70 cm) + Bänke	3,50 € Garnitur/Tag
2 x Bierzelt-Tisch, extra breit (70 cm) + Bänke mit Lehne	4,00 € Garnitur/Tag

Bürger- und Mehrgenerationenhaus, Kirchenplatz 1, 91785 Pleinfeld, Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



### HANDARBEITEN, BASTELN UND MEHR ...



Verbringen Sie gemeinsam 2x im Monat einen schönen Vormittag. Hier wird gebastelt, gehäkelt, gestrickt, oder sich auch mal nur unterhalten.

... für jedes Alter, keine Anmeldung, kein Zwang. Einfach nur kommen, wenn Zeit und Lust dazu ist.

**Montag, 14. und 28. September 2020**

**ab 9:30 Uhr**

**im Gästeempfang im Bürgerhaus**

Auf Ihr Kommen freut sich Ihr Bürgerhaus-Team.

Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration



### GRUPPENAUSTAUSCH FÜR ERKRANKTE UND ANGEHÖRIGE

#### Austausch für Betroffene mit Krebserkrankung und deren Angehörige

Mein Name ist **Melanie**, ich bin 23 Jahre alt und selbst betroffen. Mein Ziel ist der Austausch von Erkrankten und/oder deren Angehörigen untereinander, um sich mit der Diagnose nicht alleine zu fühlen. In meiner Gruppe ist jedes Alter willkommen, egal ob die Erkrankung frisch diagnostiziert ist oder schon eine Zeit zurück liegt. Selbstverständlich müssen alle Hygiene- und Abstandsregeln eingehalten werden.



**Habt den Mut und kommt vorbei, ich freue mich auf Euch!**

#### Nächstes Treffen:

**Donnerstag, 17. September 2020**

**19:00 - 20:30 Uhr**

**Bürgerhaus, Kleiner Saal, 1. Stock**

**Um Anmeldung wird gebeten unter Tel. 0 91 44 / 6 08 99 88**

### MUSIK FÜR MINIS & MAMIS UND PAPIS

Hier wird nun wieder kreativer und musikalischer Erlebnisraum für die Keinsten geboten, nachdem die Corona Pandemie uns gezwungen hat zu Hause zu bleiben. Gemeinsam werden wir Spaß beim Spielen und Singen haben. Freude beim spielerischen Umgang mit Musik sind garantiert.

Wegen der Hygiene- und Abstandsregeln ist die Gruppengröße auf max. sechs Kinder plus Begleitung reduziert. Bitte eigene Matte oder Decke mitbringen.

*Ich freue mich sehr, Euch alle wieder zu sehen. Eure Kerry*

**Mittwoch, 23. September 2020**

**15:30 - 16:30 Uhr , Großer Saal, 1. Stock**

Für Kinder bis 4 Jahre, Familienbeitrag: 3,00 €

**Bitte anmelden! Tel: 0 91 44 / 6 08 99 88**



Dieses Projekt wird aus Mitteln des Bayerischen Staatsministeriums für Arbeit und Soziales, Familie und Integration gefördert.

Bayerisches Staatsministerium für Arbeit und Soziales, Familie und Integration





## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



Gemeinschaft verbindet

## Gemeinschaft verbindet Das Helfernetz Pleinfeld

### Gemeinsam statt einsam!

## Pleinfeld erlebt ein gemeinsames Miteinander, statt ein einsames Nebeneinander.

In der „Corona Zeit“ entdeckten viele Pleinfelder Bürger Ihre Hilfsbereitschaft wieder, Nächstenliebe wurde und wird praktisch gelebt.

Viele sorgen sich um die eigene Gesundheit und um die Gesundheit anderer Menschen, um die sozialen und wirtschaftlichen Folgen der Krise und auch häufig um die Einsamkeit und Isolation älterer Menschen.

Durch die wachsende Zahl der Senioren wird der Bedarf nach mobiler Hilfe stetig steigen, ebenso steigt auch der Druck für die jüngere Generation Beruf und Familie parallel zu organisieren.



Daher möchte das **Helfernetz Pleinfeld** eine lebendige und achtsame Nachbarschaft leben!



**Wir möchten noch größere Steine ins Rollen bringen! Es soll allen Bürgern bewusst sein, wie dringlich das Thema ist.**

Jeder von uns wird älter, niemand weiß vorrausschauend in welche familiäre Situation wir kommen. Hier Hilfe und Mobilität anzubieten ist ein Herzenswunsch. Wir können garantieren, dass gesellschaftliches Engagement als große Bereicherung empfunden wird.

**Unser Dank gilt allen bisher „Aktiven“ des Helfernetzes Pleinfeld.  
Wir schätzen diese Helfer sehr und betrachten sie als Geschenk  
für unserer Gemeinde.**



## Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus



**Wissen Sie,  
dass Ehrenamt  
glücklich macht?!**  
Deshalb möchten wir hiermit  
einen Aufruf starten!

**Haben Sie hin und wieder Lust, kleine Hilfsdienste für Ihre Mitmenschen zu leisten?**

Es geht hier vorwiegend um Fahr- und Begleitsdienste, kleine Hilfen im Haushalt und Garten, Begleitung bei Behördengängen, Einkaufshilfen, niedrigschwellige handwerkliche Unterstützung im kleinen Umfang, Besuche und Spaziergänge, kurzzeitige Kinderbetreuung sowie unbürokratische Entlastung in Notsituationen.

**„Dieses besondere Ehrenamt ist eine ganz wichtige Sache,  
denn man kann die Zeit sinnvoll nutzen - und zwar eigenbestimmt.“**

(Glücksforscher Karlheinz Ruckriegel, technische Hochschule Nürnberg)

**Lernen Sie das Helfernetz kennen und bekommen Sie erste Eindrücke von dieser großartigen Einrichtung unserer Gemeinde.**

**Wir laden alle Interessierten herzlich zu einer INFORMATIONSVERANSTALTUNG ins Bürgerhaus ein.**



**Mittwoch, 16. September 2020,  
Beginn: 18:30 Uhr  
Bürgerhaus, Großer Saal, 1. Stock**





**Mehr Generationen Haus**  
Wir leben Zukunft vor

**Mehrgenerationenhaus Pleinfeld im Bürgerhaus**



## ANGEBOTE UNSERES HAUSES

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



**Nachbarschaftshilfe - Das Helfernetz Pleinfeld**  
Gemeinschaft verbindet

Initiative **Demenzfreundliche Kommune**  
Pleinfeld zeigt Gesicht

Anlaufstelle  
**Bürgerschaftliches Engagement**

Ansprechpartner **Ehrenamt Asyl**

**Du bist Du... komm dazu**  
Treffpunkt Bürgerhaus

**Sprachförderung** von Asylbewerbern

**Runder Tisch Asyl**

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



**Kreativ- und Sportangebote**

**Vorträge und Veranstaltungen**

**Computer- und Handykurse**

**Bürgercafe -**  
ein offener Treffpunkt für jung und alt

Wo Menschen aller Generationen sich begegnen.



Gefördert vom:



Bundesministerium  
für Familie, Senioren, Frauen  
und Jugend

# Kursprogramm Herbst Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



Das Kursprogramm der Pleinfelder Bürgerwerkstatt startet im **September** wieder regulär unter den bekannten Hygiene- und Abstandsregeln. Eine Anmeldung ist **zwingend** erforderlich.

Die Teilnehmerinnen und Teilnehmer werden gebeten immer einen Lappen und für die Sportkurse eigene Matten und Handtücher mitzubringen.

Die Kursleiterinnen und Kursleiter freuen sich auf eine rege Teilnahme.

Kommen Sie gesund durch den Sommer

das Team der Pleinfelder Bürgerwerkstatt



# Kursprogramm Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



## Kurse für Kinder und Jugendliche

### Sport und Entspannung



#### **K01: Bewegung, Spiel, Spaß + Geräteturnen letztes Mal**

Der Sportlehrer Dieter Bansemer wird die Mädchen und Jungen u.a. in die Grundlagen des Geräteturnens einführen. Spielerisch werden Gleichgewicht, Gewandtheit, Geschicklichkeit und Haltung geschult.

Kursbeginn:	17.09.2020
Für Kinder von 6 bis 9 Jahren:	
10x donnerstags:	15:30 bis 16:30 Uhr
Für Jugendliche ab 10 Jahren:	
10 x donnerstags:	16:45 bis 17:45 Uhr
Veranstaltungsort:	Sporthalle Grundschule, Pleinfeld
Kursleitung:	Dieter Bansemer, Sportlehrer
Kursgebühr:	30 € je Kurs
Teilnehmerzahl:	maximal 15



Mit großem Bedauern nehmen wir zur Kenntnis, dass Herr Bansemer nach diesem Kurs

**endgültig**

in den wohlverdienten Ruhestand geht (Wir haben Verständnis dafür!)

Wir suchen deshalb händeringend jemanden, der für die Kinder und Jugendlichen ein weiterführendes oder neues Sportangebot anbietet.

## Kurse für Kinder und Jugendliche

### Kreativität

#### **K10: Gitarrenkurs für Kinder ab 10 / 11 Jahren**

Plätze frei für Quereinsteiger mit Vorkenntnissen (Fortgeschrittene)



Die Kinder wollten schon immer mal Gitarre lernen? Dann ist dies hier die ideale Gelegenheit. Auch ohne Notenkenntnis kann man auf der Gitarre in kürzester Zeit einfache Stücke mit Akkorden begleiten.

# Kursprogramm Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



Ich unterrichte nach einem von mir entwickelten, didaktischen aufgebauten Konzept mit eigenen Unterrichtsheften, in welchen ich in kleinen Lernschritten vorwärts gehe. Auch verwende ich hauptsächlich bekannte Stücke, weil es mit diesen leichter fällt und einfach mehr Freude macht.

Die erste Unterrichtsstunde biete ich als kostenlose Schnupperstunde an. (Eltern können dabei zusehen) Danach können Sie entscheiden, ob Sie sich anmelden möchten.

Start wieder nach den Sommerferien: 09.09.2020



immer mittwochs: 15:10 Uhr bis 16:00 Uhr / Fortgeschrittene Stufe 5 (ab 10J.)

immer mittwochs: 17:00 Uhr bis 17:40 Uhr / Fortgeschrittene Stufe 8 (ab 11 J.)

Veranstaltungsort: Bürgerhaus, kleiner Saal, 2. Stock

Kursleitung: Gisela Timm, Musiklehrerin, Heideck,  
☎ 0157/53 00 38 31 oder 0177/48 47 37348

Kursgebühr für 10x: 48 € zuzügl. 3 € Unterrichtsheft

Teilnehmer: Quereinstieg noch möglich – bitte bei der Kursleitung nachfragen

Bitte Lappen mitbringen

## Kurse für Erwachsene Sport und Entspannung



### E16: Europäische Schwertkunst Einstieg wieder möglich

Die Europäische Schwertkunst ist eine Kampfkunst in der Tradition des mittelalterlichen Fechtmeisters Johannes Liechtenauer. In schrittweisen Angriffs- und Verteidigungstechniken lernst Du den kontrollierten Umgang mit dem Langen Schwert bis hin zum freien und sicheren miteinander Kämpfen.

Das Führen eines Schwertes kräftigt den Körper und stärkt die Rückenmuskulatur ein idealer Ausgleich, wenn Du viel im Sitzen arbeitest. Die Verbesserung deiner Koordination- und Konzentrationsfähigkeit sowie ein gesundes Körperbewusstsein verstärken deine Achtsamkeit und dein Selbstvertrauen. Im Schwertkampf lernst du immer mehr in Deiner Mitte zu ruhen und Stresssituationen gelassener zu begegnen: du bleibst handlungsfähig - auch im Alltag!

Training ab 10.09.2020  
donnerstags: 17:00 bis 17:50 Uhr  
18:05 bis 19:00 Uhr

Doppelstunde 2x 50/55 Minuten mit  
vorgeschriebener Lüftungspause  
10–15 Minuten

Veranstaltungsort: Sporthalle Grundschule, Pleinfeld  
Kursleitung: Alexander Hollinger ☎ 0176/24324897  
Kursgebühr: monatlich 55 Euro, reduziert 40 Euro  
Leihschwerter werden gestellt.



# Kursprogramm

## Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



### E04: Fit im Alltag für jedes Alter

**Krafttraining, Beweglichkeit und Koordinationsübungen, die den Alltag erleichtern.**  
Mit Musik halten wir uns fit für die täglichen Anforderungen.

**Kursbeginn nach den Sommerferien: 14.09.2020**

**immer montags: 9:00 Uhr bis 10:00 Uhr**

**Veranstaltungsort: Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld**

**Kursleitung: Ute Zenker-Kiehnlein, Übungsleiterin**

**Kursgebühr: je 10 x teilnehmen: 50 €**

**Teilnehmerzahl: mindestens 5, maximal 10**



**Bitte eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.**

### E02: T'ai Chi Ch'uan / Yang Stil (Langstil) für Fortgeschrittene

T'ai Chi ist mit seinen langsamen, fließenden Bewegungen eine ganzheitliche Gesundheits-, aber auch Entspannungs- und Atemübung. Der Reiz des T'ai Chi liegt in der Schönheit und Anmut der Bewegungen, die auch im fortgeschrittenen Alter ohne Risiko erlernt und praktiziert werden können.

**Kursbeginn: 14.09.2020**

**10x montags: 19:00 bis 19:45 Uhr**

**20:00 bis 20:45 Uhr**

**Doppelstunde 2x 45 Minuten mit vorgeschriebener Lüftungspause 10–15 Minuten**

**Veranstaltungsort: Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld**

**Kursleitung: Manfred Mack, T'ai Chi Lehrer**

**Kursgebühr je Kurs: 70 €, 55 €, (Ermäß. Schüler, Stud. Rentner, Alleinerzieh.)**

**Teilnehmerzahl: maximal 10**

**Bitte eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.**

### E05: Yoga – die seelische Dimension in der Bewegung

**Ein Kurs für mäßig Fortgeschrittene und ambitionierte Anfänger.**

Sie lernen einige grundlegende Übungen aus dem Yoga und Ihren Umgang mit der „Freien Atmung“ kennen. Die Bewegungen sind teils spannkraftig bis sehr leicht und feinsinnig. Die konkreten, sehr bildhaften Vorstellungen zu den Übungen fördern die Fähigkeit zur seelischen Beziehungsaufnahme, die sich nicht nur auf die Bewegung, sondern auch auf das Alltagsleben bereichernd auswirkt.

**Kursbeginn: 15.09.2020**

**10x dienstags: 9:00 bis 9:45 Uhr**

**10:00 bis 10:45 Uhr**

**Doppelstunde 2x 45 Minuten mit vorgeschriebener Lüftungspause 10–15 Minuten**

**Kursleitung: Angelika Liefke, Yoga- und Sportlehrerin,**

**☎ 0 91 41 / 99 72 22**

# Kursprogramm Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



Kursgebühr: 120 €  
Teilnehmerzahl: maximal 10  
Bitte eigene Matte, Lappen und bequeme Kleidung anziehen.



## E07: Bodyfit Intense Zertifizierter Kurs mit Krankenkassenzuschuss

„Bodyfit Intense“ – Ein intensives Ganzkörper Workout dynamisch und abwechslungsreich für jedermann!

Zum Einsatz kommen verschiedene Kleingeräte um euch ins Schwitzen zu bringen.

Kursbeginn: 16.09.2020  
12x mittwochs: 8:20 Uhr bis 9:20 Uhr  
Veranstaltungsort: Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld  
Kursleitung: Eva Hefe, Sport- und Gymnastiklehrerin, Sporttherapeutin  
Kursgebühr: 100 €  
Teilnehmerzahl: mindestens 6, maximal 8



Bitte Sportschuhe und etwas zum Trinken sowie eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.

## E07: Bodyfit Zertifizierter Kurs mit Krankenkassenzuschuss

„Bodyfit“ – Ein Ganzkörpertraining – abwechslungsreich für jedes Fitnesslevel!

Durch den Einsatz verschiedener Kleingeräte wird jede Stunde unterschiedlich gestaltet.

Kursbeginn: 16.09.2020  
12x mittwochs: 9:35 Uhr bis 10:35 Uhr  
Veranstaltungsort: Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld  
Kursleitung: Eva Hefe, Sport- und Gymnastiklehrerin, Sporttherapeutin  
Kursgebühr: 100 €  
Teilnehmerzahl: mindestens 6 maximal 8



Bitte Sportschuhe und etwas zum Trinken sowie eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.

# Kursprogramm

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



## Herbst/Winter 2020

### E13: Faszien - Fitness – Training – incl. BLACKROLL® MOVES

#### Ganzkörpertraining mit Fokus auf das Bindegewebe

Die Faszien - unser Bindegewebe - werden durch Bewegungsmangel in unserem Alltag vernachlässigt, dadurch werden sie unbeweglich und verkleben und versteifen zunehmend und bescheren uns Beschwerden wie Rückenschmerzen und Verspannungen im Nackenbereich. Ganze 2/3 aller Schmerzen des Bewegungsapparates haben genau hier - in den Faszien - ihren Ursprung.

Durch regelmäßige Bewegung kann man diesen negativen Vorgang des Verklebens stoppen und teilweise rückgängig machen! Ich zeige Ihnen wie! Ich freue mich auf Ihr Kommen!

Kursbeginn: 01.10.2020

10 x donnerstags: Kurs I 18:30 bis 19:30 Uhr

10 x donnerstags: Kurs II 19:45 bis 20:45 Uhr

Veranstaltungsort: Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld

Kursleitung: Andrea Meyer, BLACKROLL® Master-Trainerin,  
andreameyer84@web.de

Kursgebühr je Kurs: 92 €

Teilnehmerzahl: mindestens 5, maximal 10

Bitte Sportbekleidung, etwas zum Trinken eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen

2 Ersatztermine werden angeboten für versäumte Stunden

### E08: Rückentraining: Bewegter Rücken – stabiles Leben

„Mein Rücken“ ist ein modernes, funktionelles Bewegungskonzept, welches die Wirbelsäule auf allen Ebenen und um alle Achsen, möglichst alltagsnah herausfordert. Mobilisation, Stabilisation, Koordination und Kraft werden in dieser Wirbelsäulenstunde trainiert.



Kursbeginn: 07.09.2020

12 x montags 17:30 Uhr bis 18:30 Uhr

Veranstaltungsort: Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld

Kursleitung: Bea Keller, Fachtrainerin für Wirbelsäule (Euro Education),  
Rückenschultrainerin (BSA)

Kursgebühr: 96 € je Kurs (12er Karte)

Teilnehmerzahl: mindestens 8, maximal 10

Bitte eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.



# Kursprogramm

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



## Herbst/Winter 2020

### E08: Rückentraining: Bewegter Rücken – stabiles Leben

**Bewegter Rücken – Stabiles Leben.** Freu Dich auf dieses tolle Trainingskonzept zur Verbesserung der Körperhaltung und Stabilität. Fließende Bewegungen und Übungspositionen, die ineinandergreifen, lassen Flows entstehen. Flows, die ein weiches, bewusstes und trotzdem intensives und effektives Training ermöglichen. Die Muskeln rund um die Wirbelsäule werden gekräftigt, stabilisiert und mobilisiert.

Kursbeginn:	10.09.2020
12 x donnerstags	8:45 Uhr bis 9:45 Uhr
12 x donnerstags	10:00 Uhr bis 11:00 Uhr
Veranstaltungsort:	Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld
Kursleitung:	Bea Keller, Fachtrainerin für Wirbelsäule (Euro Education), Rückenschultrainerin (BSA)
Kursgebühr:	96 € je Kurs (12er Karte)
Teilnehmerzahl:	mindestens 8, maximal 10

**Bitte eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.**



### E15: HIIT – HOCH INTENSIVES INTERVALL TRAINING

**Hohe Fettverbrennung? Kraftzuwachs? Muskelaufbau? Rumpfstabilität? Glücklich? Das ALLES erreichen mit nur wenig Zeiteinsatz!? Das ist möglich! Mit HIIT!**

Im Vergleich zum herkömmlichen (Stady State Cardio-) Ausdauertraining, wie z.B. Laufen, (Nordic-) Walken oder Fahrradfahren, kann HIIT punkten mit einer, in zahlreichen Studien bewiesenen, deutlich höheren Fettverbrennung, die durch einen bis zu 48 Stunden andauernden Nachbrenneffekt (also gesteigerter Stoffwechselaktivität) erzielt wird – mit wesentlich weniger Zeiteinsatz! Studien belegen außerdem eine Freisetzung von besonders vielen Endorphinen - GLÜCKSBOTENSTOFFEN -, die zudem als SCHMERZKILLER fungieren! **Unser Training ist körperlich INTENSIV, dadurch aber extrem EFFEKTIV!**

JEDER, der keine größeren körperlichen Einschränkungen oder Verletzungen hat, kann teilnehmen. Die Übungen können im Schwierigkeitsgrad und im Grade der Anstrengung variiert werden.

Kursbeginn:	29.09.2020
10 x dienstags	17:45 bis 18:45 Uhr
Veranstaltungsort:	Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock, Pleinfeld
Kursleitung:	Andrea Meyer, BLACKROLL® Master-Trainerin, andreameyer84@web.de
Kursgebühr:	92 €
Teilnehmerzahl:	mindestens 5, maximal 10

**Bitte Sportbekleidung, etwas zum Trinken eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen**  
**2 Ersatztermine werden angeboten für versäumte Stunden**

# Kursprogramm

## Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



### E22: Hatha-Yoga im YogaRaum

Ich biete achtsame Yogapraxis mit fließenden und statischen Haltungen in Verbindung mit dem Atem. Die Yogastunde klingt mit einer angeleiteten Entspannung bzw. Stille aus. Dieser Kurs ist für Anfänger und Geübte geeignet.

Kursbeginn: **Vormittagskurs**      **21.09.2020**  
**10 x montags**      **9:00 bis 9:45 Uhr**  
                                  **10:00 bis 10:45 Uhr**

Doppelstunde 2x 45 Minuten mit  
vorgeschriebener Lüftungspause  
10–15 Minuten

Kursbeginn: **Abendkurs**      **23.09.2020**  
**10 x mittwochs**      **18:00 bis 18:45 Uhr**  
                                  **19:00 bis 19:45 Uhr**

Doppelstunde 2x 45 Minuten mit  
vorgeschriebener Lüftungspause  
10–15 Minuten

Veranstaltungsort:      **YogaRaum, Ulmenweg 1a, Pleinfeld,  
gegenüber dem Freibad**

Kursleitung      **Kathrin Maier, Yogalehrerin YZN /AOK zertifiziert, Business-  
Coach Robe und /Samyama und Kontemplation)**  
                                  ☎ **01 75/ 5 96 81 91**

Kursgebühr je Kurs:      **120,00 €**

Teilnehmerzahl:      **maximal 6 Teilnehmer**

**Bitte in bequemer Kleidung erscheinen, Kissen, Matte und Decke mitbringen.**

Bitte **direkt** bei Frau Maier anmelden, da Sie Ihnen direkt die Anmeldeunterlagen mit **Hygienekonzept** zukommen lässt. Am besten unter [Kathrin.Maier@yoga-pleinfeld.de](mailto:Kathrin.Maier@yoga-pleinfeld.de)  
Bei Fragen gerne unter mobil: 0175 5968 191

**Frau Kathrin Maier wurde durch die AOK  
bei der Prüfstelle für Prävention für Yoga-Kurse zertifiziert.  
Bitte fragen Sie bei Ihrer Krankenkassen nach bezüglich  
der anteiligen Kurserstattung.**

### E24: Hatha-Yoga im Bürgerhaus

Ich biete achtsame Yogapraxis mit fließenden und statischen Haltungen in Verbindung mit dem Atem. Die Yogastunde klingt mit einer angeleiteten Entspannung bzw. Stille aus. Dieser Kurs ist für Anfänger und Geübte geeignet.

Kursbeginn:      **22.09.2020**  
**10 x dienstags:**      **19:00 bis 19:45 Uhr**  
                                  **20:00 bis 20:45 Uhr**

Doppelstunde 2x 45 Minuten mit  
vorgeschriebener Lüftungspause  
10–15 Minuten

# Kursprogramm

## Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



Kursbeginn:	26.09.2020	Doppelstunde 2x 45 Minuten mit vorgeschriebener Lüftungspause 10–15 Minuten
10 x samstags:	14:00 bis 14:45 Uhr 15:00 bis 15:45 Uhr	
	Nicht am 10.10.; 31.10. und 05.12.2020	
Veranstaltungsort:	Bürgerhaus, großer Saal, 1 Stock	
Kursleitung	Kathrin Maier, Yogalehrerin YZN /AOK zertifiziert, Business-Coach Robe und / Samyama und Kontemplation)) ☎ 01 75/ 5 96 81 91	
Kursgebühr je Kurs:	120,00 €	
Teilnehmerzahl:	maximal 10 Teilnehmer	
<b>Bitte in bequemer Kleidung erscheinen. Kissen, Matte und Decke mitbringen.</b>		

Bitte **direkt** bei Frau Maier anmelden, da Sie Ihnen direkt die Anmeldeunterlagen mit **Hygienekonzept** zukommen lässt. Am besten unter [Kathrin.Maier@yoga-pleinfeld.de](mailto:Kathrin.Maier@yoga-pleinfeld.de)  
Bei Fragen gerne unter mobil: 0175 5968 191

**Frau Kathrin Maier wurde durch die AOK bei der Prüfstelle für Prävention für Yoga-Kurse zertifiziert. Bitte fragen Sie bei Ihrer Krankenkassen nach bezüglich der anteiligen Kurserstattung.**

Die Teilnahme an folgenden Pilateskursen ist jederzeit möglich, da sie fortlaufend das ganze Jahr mit Ausnahme der Sommer- und Weihnachtsferien angeboten werden.

### E 36 Pilates für Fortgeschrittene in der Grundschule

**Voraussetzung sind Grundkenntnisse aus Basis- und Aufbaukurs.**

Fließende Bewegungen, Kraftübungen, Stretching, Atmung. Als Mattentraining auch mit Handgeräten.

**Kursbeginn nach den Sommerferien: 09.09.2020**

immer mittwochs:	18:30 bis 19:30 Uhr
Veranstaltungsort:	Pleinfeld, Aula Grundschule
Kursleitung:	Claudia Träger, BLSV-Pilates-Trainerin
Kursgebühr:	10er Karte: 50 €
Schnupperstunde:	5,50 €
Teilnehmer:	maximal 10



**Bitte warme Socken, bequeme Kleidung und eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen**

# Kursprogramm

## Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



### E35: Pilates für Fortgeschrittene, Wiedereinsteiger und ältere Teilnehmer

**Voraussetzung sind Grundkenntnisse aus Basis- und Aufbaukurs.**

Fließende Bewegungen, Muskelaufbau, Stretching und Atmung. Als Mattentraining oder Standing-Pilates, auch mit kleinen Handgeräten. **Besonders geeignet für Wiedereinsteiger oder ältere Teilnehmer, sowie zur Festigung von Pilatesgrundkenntnissen.** In "sanfter" Weise werden Pilates-Übungen, hauptsächlich Basis- und Aufbauübungen, angeboten. Voraussetzung sind Grundkenntnisse aus Basis- und Aufbaukurs.

**Kursbeginn nach den Sommerferien 11.09.2020**

immer freitags:	17:30 bis 18:30 Uhr
Veranstaltungsort:	Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock
Kursleitung:	Claudia Träger, BLSV-Pilates-Trainerin
Kursgebühr:	10er Karte: 50 €
Schnupperstunde:	5,50 €
Teilnehmer:	maximal 10

**Bitte warme Socken, bequeme Kleidung und eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.**



### E35: Pilates für Fortgeschrittene

**Voraussetzung sind Grundkenntnisse aus Basis- und Aufbaukurs.**

Fließende Bewegungen, Kraftübungen, Stretching, Atmung. Als Mattentraining auch mit Handgeräten.

**Kursbeginn nach den Sommerferien: 11.09.2020**

immer freitags:	19:00 bis 20:00 Uhr
Veranstaltungsort:	Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock
Kursleitung:	Claudia Träger, BLSV-Pilates-Trainerin
Kursgebühr:	10er Karte: 50 €
Schnupperstunde:	5,50 €
Teilnehmer:	maximal 10



**Bitte warme Socken, bequeme Kleidung und eigene Matte, Handtuch und Lappen mitbringen.**

# Kursprogramm

## Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



### E28: Klangreise - NEU NEU NEU NEU

In unserer Phantasie dürfen wir uns unbeschwert auf die Reise begeben.

Der Klangteppich der Therapieschalen ermöglicht eine Tiefenentspannung. Lassen Sie die Sorgen los und intensivieren Sie Ihre Körperwahrnehmung. Damit werden das Immunsystem und das Selbstbewusstsein gestärkt. Mit den Klängen schöpfen Sie Kreativität und neuen Ideen, Schwung und Motivation. Das ist eine wunderbare Möglichkeit, um in der neuen Zeit anzukommen und sie mitzugestalten.

Klangreisetag:	23.09.2020
Mittwoch:	19:00 bis 20:00 Uhr
Veranstaltungsort:	Bürgerhaus, großer Saal, 1. Stock
Kursleitung:	Barbara Löw, Kinesiologin, Klangmassagepraktikerin nach Rudolf Hess, ☎ 0 91 44 / 9 27 02 02
Kursgebühr:	7 €
Teilnehmer:	maximal 8

Bitte bequeme Kleidung, eigene Matte, Decke, Lappen und Kissen mitbringen.

## Kurse für Erwachsene

### Kreativität

### E19: Gitarrenkurs für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren Quereinstieg mit Vorkenntnissen für Anfänger und Fortgeschrittene

Sie wollten schon immer mal Gitarre lernen? Dann ist dies hier die ideale Gelegenheit. Auch ohne Notenkenntnis kann man auf der Gitarre in kürzester Zeit einfache Stücke mit Akkorden begleiten.

Ich unterrichte nach einem von mir entwickelten, didaktischen aufgebauten Konzept mit eigenen Unterrichtsheften, in welchen ich in kleinen Lernschritten vorwärts gehe. Auch verwende ich hauptsächlich bekannte Stücke, weil es mit diesen leichter fällt und einfach mehr Freude macht.

Die erste Unterrichtsstunde biete ich als kostenlose Schnupperstunde an. Danach können Sie entscheiden, ob Sie sich anmelden möchten.

Start nach den Sommerferien ist wieder ab dem 09.09.2020

immer mittwochs:	18:00 Uhr bis 18:50 Uhr (Stufe 6 Fortgeschrittene)
Veranstaltungsort:	Bürgerhaus, kleiner Saal, 2. Stock
Kursleitung:	Gisela Timm, Musiklehrerin, Heideck, ☎ 0157/53 00 38 31



# Kursprogramm

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



## Herbst/Winter 2020

**E19: Gitarrenkurs für Erwachsene und Jugendliche ab 14 Jahren**

**Quereinstieg mit Vorkenntnissen für Anfänger und Fortgeschrittene**

**Fortsetzung**

Kursgebühr für 10x:	48 € zuzügl. 3 € Unterrichtsheft
Teilnehmer:	mindestens 5, maximal 8
Leihinstrument	10 € (sofern keine eigene Gitarre vorhanden – bitte vorher anmelden)

Mittwoch 19:00 Uhr (Stufe 2 Anfänger und Mittwoch 20:00 Uhr (Stufe 9 Fortgeschrittene),

Freitag 17:00 Uhr (Stufe 6 Fortgeschrittene); Freitag 18:00 Uhr (Stufe 8 Fortgeschrittene) und Freitag 19:00 Uhr (Stufe 2 Anfänger) laufen ebenfalls Gitarrengrundkurse.

Es kann in allen Kursen nach Rücksprache mit der Kursleitung und den entsprechenden Grundkenntnissen ev. noch eingestiegen werde

Bitte Lappen mitbringen.

## Kurse für Erwachsene

### Sprache

#### A bientôt et bienvenue

Der Französischkurs für Fortgeschrittene am Dienstag 16:00 bis 17:30 Uhr wird fortgesetzt, Neueinsteiger mit guten Kenntnissen können in der Konversation mit mündlichen Aufgaben gerne einsteigen  
Wir freuen uns auf neue, interessante Gespräche

Bitte Rücksprache nehmen mit

Frau Christine Kubler,

☎ 0 91 44 / 92 74 61, o. 0175 / 9 14 12 95

Danke

Kursgebühr: 10 Einheiten 90 € (Kleingruppe, max. 5)

Bitte Lappen mitbringen

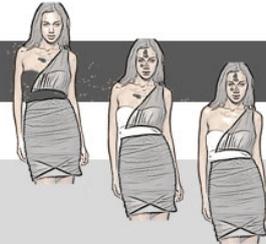
# Kursprogramm Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



Folgende Kurse laufen geschlossen weiter. Bei Interesse bitte mit der Kursleitung Kontakt aufnehmen oder sich im Bürgerhaus auf die Warteliste setzen lassen!

## Kreativkurse:



E64: Näh-Treff für Anfänger - 14 tägig

E63: Näh-Treff für Fortgeschrittene - 14 tägig

Die Kurse laufen im Herbst geschlossen weiter, die Preise für diese Kurse erhöhen sich auf 10 €. Einzelplätze bitte bei der Kursleitung, Frau Gudrun Mödl ☎ 09144/6737 erfragen.

Bitte Lappen mitbringen



Tanzen ab der Lebensmitte von Frau Gerlinde Künel  
wird wegen der Corona – Pandemie  
in zwei Kurse nacheinander aufgeteilt  
mit jeweils max. 10 bis 12 TeilnehmerInnen.



Die Tänze werden angepasst.

Nähere Infos bei der Kurleitung, Frau Künel: ☎ 09144/69 68



## Kurse für Erwachsene

### Seminare

#### Reiki-Seminare 1. Grad - (2 Tage)

Reiki ist eine Entspannungsmethode, sie bringt Körper, Geist und Seele in Einklang. Reiki aktiviert die Selbstheilungskraft und stärkt das Immunsystem.

#### Reiki-Seminar 2. Grad (1 Tag)

Reiki ist eine Entspannungsmethode, sie bringt Körper, Geist und Seele in Einklang. Reiki aktiviert die Selbstheilungskraft und stärkt das Immunsystem.

Beim 2. Reiki-Grad wird die Energie nochmal angehoben und Du lernst mit Symbolen zu arbeiten. Das 3. Auge wird geöffnet. Du lernst mit Reiki über Zeit und Raum, auch Fernreiki genannt, zu arbeiten. Du bekommst 3 Einstimmungen.



# Kursprogramm Herbst/Winter 2020

Anmeldung: 0 91 44 / 6 08 99 88  
Bürgerhaus Pleinfeld



## Erlernen der energetischen Aufrichtung (1 Tag)

**Dieses Seminar ist nur nach dem Abschluss des 2. Reiki-Grades möglich.**

Durch die Aufrichtung können sich Blockaden auf emotionaler, geistiger und körperlicher Ebene lösen. Die Lebensenergie kann wieder frei fließen, es ist eine Heilung auf allen Ebenen des menschlichen Seins möglich. Körper, Geist und Seele kommen wieder in Einklang. Mit der Aufrichtungsenergie können wir nicht nur den Rücken, die Wirbelsäule, Becken oder Gelenke aufrichten, sondern es wird auch das eigene Leben wieder zurechtgerückt.



Es werden einmal im Monat Reiki-Seminare veranstaltet. Genaue Daten erfragen Sie bitte bei der Kursleitung.

Veranstaltungsort: **Jacobistraße 6, 91781 Weißenburg**

Seminarleitung: **Barbara Schäller, siehe oben**

Kursgebühr und Anmeldung bei Frau Schäller persönlich:

☎ 0 91 41/ 97 65 98 oder 01 60 / 94 68 40 25

Die Kursgebühren werden am 1. Kurstag bei den Kursleitern eingezahlt. Ihre Anmeldung (auch telefonisch) ist für uns verbindlich. Abmeldungen können bis 14 Tage vor Kursbeginn ohne Kosten getätigt werden. Für Abmeldungen, die später eingehen, müssen die Kursgebühren komplett bezahlt werden, falls kein Ersatz gefunden werden kann. Die Kursgebühren sind auf die angegebene Teilnehmerzahl ausgerichtet. Bei weniger Teilnehmern wird eine Regelung mit dem Kursleiter getroffen. Wenn ein Kurs ausfällt, werden Sie von uns verständigt.

Wenn Sie selbst gerne einen Kurs anbieten möchten oder jemanden kennen, der Interesse daran hat, dann setzen Sie sich doch einfach mit uns in Verbindung. Ansprechpartner ist Frau Petra Efinger, Tel: 0 91 44 / 9 48 96.

### Anmeldung ab sofort

im MGH in Pleinfeld, Kirchplatz, 1 Telefon: 0 91 44 / 6 08 99 88

e-mail: [mgh@pleinfeld.de](mailto:mgh@pleinfeld.de)

Die Pleinfelder Bürgerwerkstatt bedankt sich für das Verständnis und hofft, dass trotz der Einschränkungen welche die Corona-Pandemie mit sich bringt, das Kursangebot angenommen wird.

# Übersicht Kursprogramm



## September 2020

### Kinderkurse:

Immer ab Schulbeginn		Mittwoch	15:10 bis 16:00 Uhr	Gitarre für Kinder- ab 10 Jahr. Quereinstieg möglich
Immer ab Schulbeginn		Mittwoch	17:00 bis 17:40 Uhr	Gitarre für Kinder – ab 11 J. Quereinstieg möglich
17.09.2020	10 x	Donnerstag	15:30 bis 16:30 Uhr	Bewegung, Spiel, Spaß, 6-9 J.
17.09.2020	10 x	Donnerstag	16:45 bis 17:45 Uhr	Bewegung, Spiel, Spaß ab 10 J.

### Erwachsene:

immer	QE	Dienstag	16:00 bis 16:45 Uhr 17:00 bis 17:45 Uhr	Französisch für Fortgeschr. Doppelstunde mit Lüftungspause
Immer	QE	Mittwoch	18:00 bis 18:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortgeschr. 6
Immer	QE	Mittwoch	19:00 bis 19:50 Uhr	Gitarrenkurs Anfänger 2
Immer	QE	Mittwoch	20:00 bis 20:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortgeschr. 9
Immer	QE	Freitag	17:00 bis 17:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortgeschr. 6
Immer	QE	Freitag	18:00 bis 18:50 Uhr	Gitarrenkurs Fortgeschr. 8
Immer	QE	Freitag	19:00 bis 19:50 Uhr	Gitarrenkurs Anfänger 2
Ab 07.09.2020	12 x	Montag	17:30 bis 18:30 Uhr	Rückentraining am Abend
Ab 09.09.2020		Mittwoch	18:30 bis 19:30 Uhr	Pilates in der Grundschule
Ab 10.09.2020	12 x	Donnerstag	8:45 bis 9:45 Uhr	Rückentraining am Vormittag
Ab 10.09.2020	12 x	Donnerstag	10:00 bis 11:00 Uhr	Rückentraining am Vormittag
Ab 10.09.2020	QE	Donnerstag	17:00 bis 17:50 Uhr 18:05 bis 19:00 Uhr	Europäische Schwertkunst Doppelstunde mit Lüftungspause
Ab 11.09.2020		Freitag	17:30 bis 18:30 Uhr	Pilates für Wiedereinsteiger
Ab 11.09.2020		Freitag	19:00 bis 20:00 Uhr	Pilates für Fortgeschrittene
Ab 14.09.2020		Montag	9:00 bis 10:00 Uhr	Fit im Alltag für jedes Alter
Ab 14.09.2020	10 x	Montag	19:00 bis 19:45 Uhr 20:00 bis 20:45 Uhr	T'ai Chi Ch'uan Fortgeschrittene Doppelstunde mit Lüftungspause
Ab 15.09.2020	10 x	Dienstag	9:00 bis 9:45 Uhr 10:00 bis 10:45 Uhr	Yoga - die seelische Dimension Doppelstunde mit Lüftungspause
Ab 16.09.2020	12 x	Mittwoch	8:20 bis 9:20 Uhr	Bodyfit Intense mit KK-Zuschuss
Ab 16.09.2020	12 x	Mittwoch	9:35 bis 10:35 Uhr	Bodyfit mit KK-Zuschuss

# Übersicht Kursprogramm



## Erwachsene:

Ab 21.09.2020	10 x	Montag	9:00 bis 9:45 Uhr 10.00 bis 10:45 Uhr	Hatha-Yoga im YogaRaum vorm. Doppelstunde mit Lüftungspause
Ab 23.09.2020	10 x	Mittwoch	18:00 bis 18:45 Uhr 19:00 bis 19:45 Uhr	Hatha-Yoga im YogaRaum abends Doppelstunde mit Lüftungspause
Ab 22.09.2020	10 x	Dienstag	19:00 bis 19:45 20:00 bis 20:45 Uhr	Hatha Yoga im Bürgerhaus Doppelstunde mit Lüftungspause
Ab 26.09.2020	10 x	Samstag	14:00 bis 14:45 15:00 bis 15:45 Uhr	Hatha Yoga im Bürgerhaus Doppelstunde mit Lüftungspause
Ab 29.09.2020	10 x	Dienstag	17:45 bis 18:45 Uhr	HIIT Intervalltraining
Ab 01.10.2020	10 x	Donnerstag	18:30 bis 19:30 Uhr	Faszien-Fitness-Training
Ab 01.10.2020	10 x	Donnerstag	19:45 bis 20:45 Uhr	Faszien-Fitness-Training
23.09.2020	1 x	Mittwoch	19:00 bis 20:00 Uhr	Klangreise



Einstieg jederzeit möglich!

QE Quereinstieg möglich

## Anmeldungen im

Bürgerhaus in Pleinfeld, Kirchplatz 1

☎ 0 91 44 / 6 08 99 88 oder e-mail: [mgh@pleinfeld.de](mailto:mgh@pleinfeld.de)

## Jeder 2. wird zum Pflegefall!

Schon heute sind über 2,8 Millionen Menschen pflegebedürftig; mit Blick auf eine immer älter werdende Gesellschaft wird diese Zahl weiter steigen. Umso wichtiger ist es, sich rechtzeitig um eine passende Pflegeabsicherung zu kümmern. Lassen Sie uns gemeinsam die optimale Lösung finden. Ich berate Sie gerne.



**Birkel und Biber OHG**Inh.  
**Holger Birkel u. M. Birkel-Biber**

Allianz Generalvertretung  
Ellinger Str. 3, 91785 Pleinfeld

[birkel.biber@allianz.de](mailto:birkel.biber@allianz.de)

Tel. 0 91 44.9 27 00 70

**Allianz**

## BÜCHEREI-SIEGEL IN SILBER FÜR PLEINFELD



Der **Büchereifachverband Sankt Michaelsbund** in München hat für die Bayerischen Büchereien einen Katalog mit Mindestanforderungen erstellt. Normgebend sind hierfür **15 Kriterien** für ehren- und nebenamtlich geführte Büchereien in Orten bis zu 10.000 Einwohnern/innen, die Auskunft über Ausstattung und Dienstleistungsangebot der jeweiligen Einrichtung geben.

Zu diesen Mindestanforderungen gehören unter anderem der Umfang der Öffnungstage, EDV, die Anzahl der Entleihungen pro Medium, Kooperation mit Schulen und Kindergärten, Fortbildungen der Mitarbeiter usw.

Als **besonderes Zeichen der Anerkennung** erhalten Büchereien, die **12 und 13 Punkte** dieser Mindestanforderungen erfüllen, das **Bücherei-Siegel in Silber**. Büchereien, die **14 und 15 Punkte** erreichen, wird das **Siegel in Gold** verliehen. Alle zwei Jahre erfolgt eine Neubewertung.

**Die öffentliche Bücherei Pleinfeld erfüllt 12 Kriterien dieser Anforderungen** und wurde daher für ihre hervorragende Büchereiarbeit mit dem **Bücherei-Siegel "Silber 2020/2021"** ausgezeichnet.

Bei der Übergabe betonte **Bürgermeister Stefan Frühwald**, dass der Erfolg der Pleinfelder Bücherei vor allem auf der

**qualitativen Arbeit des Büchereiteams** basiere. Ganz besonders hob er hier das Engagement der sechs ehrenamtlichen Büchereimitarbeiterinnen hervor, deren Einsatz wesentlich zum Erhalt des Büchereibetriebes beitrage. Auch **Pfarrer Ottmar Breitenhuber** überbrachte dem Büchereiteam seine Glückwünsche und zeigte sich erfreut über die Auszeichnung.

In ihrer Rede bedankte sich **Büchereileitung Doris Wieland** ihrerseits herzlich bei den beiden Trägern der Bücherei, der **Marktgemeinde Pleinfeld** bzw. **Bürgermeister Stefan Frühwald** und der **Pfarrei Pleinfeld** bzw. **Pfarrer Ottmar Breitenhuber**. Ohne deren Entgegenkommen und Unterstützung würde es in Pleinfeld wohl gar keine Bücherei geben. Und vielleicht, so **Doris Wieland**, komme man in zwei Jahren wieder in dieser Konstellation zusammen, aber dann zur Übergabe des Büchereisiegels in Gold.

### BÜCHEREI PLEINFELD

Zu folgenden Öffnungszeiten können Sie das Angebot der Bücherei nutzen:

Dienstag und Donnerstag: 15:00 - 19:00 Uhr sowie  
Mittwoch und Sonntag: 09:30 - 11:30 Uhr

Jeder Interessent benötigt für eine Ausleihe einen computerlesbaren Büchereiausweis.  
Dafür ist eine einmalige Gebühr von

1,50 EUR für Kinder  
2,50 EUR für Erwachsene zu entrichten.

Die jährliche Benutzungspauschale beträgt

2,00 EUR für Kinder  
5,00 EUR für Erwachsene **Ansonsten ist die Ausleihe kostenlos!**

Sie finden unsere Einrichtung am Kirchenplatz 1, neben der Kath. Kirche und in der Nachbarschaft zum Bürgerhaus oder auch im Internet unter [www.buecherei-pleinfeld.de](http://www.buecherei-pleinfeld.de).

### MEDIENSUCHE ONLINE

Egal ob von zu Hause, vom Arbeitsplatz, von der Schule oder vom Internet-Café aus, unsere neue Mediensuche online ermöglicht es Ihnen, schnell und unabhängig von den Öffnungszeiten im Medienbestand der Gemeindebücherei zu recherchieren. [www.buecherei-pleinfeld.de](http://www.buecherei-pleinfeld.de) - „Hier geht's zur Mediensuche online“





Pleinfeld ▶ Schwabach ▶  
Treuchtlingen  
Telefon: 09144 - 92 94 0  
info@mory-haustechnik.de

*Ich fühl mich wohl ...*  
... mit den Leistungen von Mory.

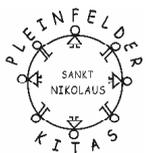


**Bei uns bekommen Sie alles aus einer Hand:  
Elektro - Wärme - Bad - Hausgeräte.  
Alle Gewerke, ein Ansprechpartner.**

**[www.mory-haustechnik.de](http://www.mory-haustechnik.de)**



# AUS DEN KINDERGÄRTEN



## DIE ADLER FLIEGEN AUS

Im Juni konnten wir endlich, nach langen Einschränkungen, wieder mit unseren Kindern zusammen sein und einen **schönen Abschluss** zu unserem Thema „VÖGEL“ gestalten.

Unsere Gruppe unterteilt sich in die **kleineren Spatzen**, die etwas **größeren Amseln** und die **Vorschulkinder, die Adler**.

**Jetzt ist es an der Zeit – unsere Adler fliegen aus!!!**

Anlass, einen **Abenteuerabend im Arbachtal und Kindergarten** zu erleben. Mit einer Schatzkarte und mit Adlerfedern geschmückt starteten wir die Wanderung im Arbachtal zum **Teufelsbackofen**.

Das war aufregend! Die Kinder konnten alle Zeichen der Karte lesen und finden. Der Weg führte uns durch die Schlucht. Und dort fanden wir doch tatsächlich **eine uralte Schatzkiste**.

Darin waren **sechs Schnitzmesser**, an der Zahl so viele wie wir Vorschulkinder. Wow! Die musste doch für uns sein. Mit diesem Schatz zuhause im Kindergarten angekommen stärkten wir uns erst einmal mit einem **leckeren Abendessen**. Danach wurde das **Feuer in der Feuerschale** entzündet. In der Dämmerung am Feuer durften die Adler mit ihren Schnitzmessern an bereitgelegten großen Stöcken schnitzen und diese zu Adlerstöcken verzieren.

Mit einem gemeinsamen Adlerlied vollendeten wir unseren Abenteuerabend. Dieser Abschluss wird uns lange in Erinnerung bleiben!

**Danke an unsere Adler für diese bewegte intensive Zeit, die wir miteinander gearbeitet und gelebt haben. Jetzt seid ihr bereit für den Abflug.**

Wir wünschen allen eine erholsame Ferienzeit!



**A** lbert  
**+ S** chneider  
**Bau** G m b H  
Flexibel muss man sein!  
Das A+S am Bau!

**Meisterbetrieb**

- Planung
- Wohnungsbau
- Putzarbeiten
- Estricharbeiten
- Pflasterarbeiten
- Renovierungsarbeiten
- Baustoffe
- Gerüstbau

Telefon 0 91 44 / 92 76 05  
Fax 0 91 44 / 92 78 62  
E-Mail: [info@das-AS-amBau.de](mailto:info@das-AS-amBau.de)  
[www.das-AS-amBau.de](http://www.das-AS-amBau.de)

**Albert + Schneider Bau GmbH**  
Sandstraße 3 · 91785 Pleinfeld

**glasmac**  
Creationen in Glas

Glasduschkabinen  
Ganzglasanlagen  
Raumteiler  
Bürotrennwände  
lackiertes Glas für Küche und Bad  
Sandstrahlarbeiten  
Digitaldruck auf Glas  
Spiegel

Dieselstraße 9  
91785 Pleinfeld  
Tel. 09144 8517  
[info@glasmac.de](mailto:info@glasmac.de)  
[www.glasmac.de](http://www.glasmac.de)

**Haarscharf**  
Haar- und Nagelstudio

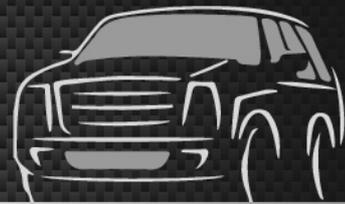
Inh. Nicole Mory  
Obere Torstraße 8  
91785 Pleinfeld

Telefon 09144 / 929 560  
Fax 09144 / 929 561  
[info@haarscharf-pleinfeld.de](mailto:info@haarscharf-pleinfeld.de)

**www.haarscharf-pleinfeld.de**  
Öffnungszeiten: Di - Fr 08.00 h - 12.00 h und 14.00 h - 18.00 h - Sa 08.00 h - 12.00 h

TELEFON:

09144 / 92 45 588

**KFZ****LUKAS**

- » PKW & LKW REPARATUR
- » MOTOR- & GETRIEBEREPARATUR
- » UNFALLINSTANDSETZUNG
- » ACHSVERMESSUNG
- » REIFENSERVICE
- » KLIMASERVICE
- » AUTOGLASSERVICE
- » FAHRZEUGAUFBEREITUNG
- » TÜV & ABGASUNTERSUCHUNG

KOSTENLOSES LEIHFAHRZEUG  
AB €150,- AUFTRAGSWERT!

KFZ LUKAS

WEINGARTNER STR. 1

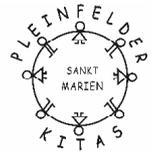
91785 PLEINFELD

[SERVICE@KFZ-LUKAS.DE](mailto:SERVICE@KFZ-LUKAS.DE)[WWW.KFZ-LUKAS.DE](http://WWW.KFZ-LUKAS.DE)



# AUS DEN KINDERGÄRTEN

## ERLEBNISWOCHE „WALD“



Jedes Jahr freuen wir uns alle auf unsere **drei Waldtage**. Aufgrund der Corona-Pandemie fanden diese erst im Juli statt, dafür verbrachten wir aber gleich eine ganze Woche in unserem idyllischen Waldstück in Stirn. Bei tollem Wetter und viel frischer Luft wurden unsere Kinder zu richtigen Waldentdeckern. Mit einem spannenden und abwechslungsreichen Programm wie einer **Schatzsuche**, einem **Waldbingo**, einer **Traumreise**, einer **kleinen Wanderung zu den Pferden** und einer **Mitmachgeschichte von den Waldtieren**, schafften wir einen gelungenen Ausgleich zur selbstbestimmten Freispielzeit im Wald. Der **Waldpädagoge Herr Bauernfeind** aus Stirn rundete unsere Waldwoche ab. Gemeinsam erlebten wir mit ihm einen tollen und kreativen Vormittag, an dem wundervolle **Eulen aus Holz** entstanden sind.

## WIR WANDERN



## NACH HOHENWEILER

Mit Sack und Pack starteten wir bei herrlichem Sonnenschein unseren **Wandertag**. An der Obstwiese machten wir unseren ersten Halt und stärkten uns mit unserer mitgebrachten Brotzeit. Dann marschierten wir weiter, vorbei an den Pferden, vorbei am Ziegenbock und schon sahen wir **Hohenweiler** von Weitem. Ganz stolz zeigten uns die Kindergartenkinder aus Hohenweiler ihr Zuhause und ihre Gärten. Außerdem machten wir Bekanntschaft mit Ziegen, einer Schildkröte, einem Hasen, Hühnern und einer Katze. Am Spielplatz wurden wir schon von **Bernhard Schneider** erwartet. Er führte uns durch das **Feuerwehrhaus** und erklärte uns so einiges über das **Feuerwehrauto**. Im Sandkasten entdeckten die Kinder plötzlich sooo viele Gummibärchen-Päckchen. Wer die wohl vergraben hat? **Frau Wotruba** spendierte allen Kindern und Erwachsenen ein **leckeres Eis** und deren Kinder zeigten uns ebenso stolz ihre Kamerun-Schafe. Ein herrlicher Wandertag in toller Umgebung wird uns allen in Erinnerung bleiben. **Vielen lieben Dank an alle, die uns diesen Tag so nett und schön bereitet haben.**



## ARRIVEDERCI UND BYE BYE ...



Alle Jahre wieder heißt es **Abschied nehmen von unseren „Großen“**. Mit einem **Abschiedsfest** blicken wir mit Wehmut gemeinsam auf die letzten Kindergartenjahre zurück. Es wurde für die **künftigen Erstklässler** gesungen und gerappt. Ihren gut gefüllten Portfolioordner mit einer Vielzahl an Erinnerungen und Schätzen wurde ihnen von ihrem Helferkind überreicht. Die Geschichte vom Geschenkbaum wurde vorgelesen und anschließend durfte jeder auf die Suche gehen und nachsehen, ob in unserem Garten auch ein Geschenkbaum gewachsen ist. Und so war es tatsächlich, jeder fand diesen einzigartigen Geschenkbaum. Dann war es soweit, der **heiß ersehnte Rauswurf** aus dem Kindergarten stand bevor. Nachdem am

Ausgang der Boden mit Matten ausgelegt war, wurde **jedes Vorschulkind aus dem Kindergarten geworfen**. Mit dem Eintritt in die Schule beginnt nun ein **neuer Lebensabschnitt** für die Kinder und deren Eltern. Wir sagen **DANKE** für die letzten Jahre und wünschen allen Kindern und deren Familien **alles erdenklich Gute und einen tollen Start in der Schule**.

Viele Grüße aus dem Kindergarten St. Marien in Stirn

# NEUES AUS DER BROMBACHSEE- MITTELSCHULE

## VERABSCHIEDUNG DER ABSCHLUSSSCHÜLER AN DER BROMBACHSEE-MITTELSCHULE PLEINFELD - EINMAL GANZ ANDERS

Am vergangenen Donnerstagabend fand die **Verabschiedung der Schulabgänger** in der Aula der Mittelschule Pleinfeld statt - etwas anders, eben unter Corona-Bedingungen.

Die Feier begann mit dem **Abschlussgottesdienst**, den die **Religionspädagoginnen Jutta von Galkowski** und **Frieda Faidt** sehr stimmungsvoll gestaltet haben. Die Schülerinnen und Schüler, die aktiv den Gottesdienst mitgestalteten, erinnerten daran, was ihnen bei der Bewältigung im vergangenen Schuljahr und ganz besonders in der schwierigen Zeit unter eingeschränkten Bedingungen geholfen hatte. Anschließend begrüßte **Rektor Peter Haberler** die ca. 90 anwesenden Personen, die in der gesamten Aula unter Einhaltung der Abstandsregeln verteilt Platz fanden.

Der **Pleinfelder Bürgermeister, Stefan Frühwald**, beglückwünschte die Abschlusschüler zu ihren guten Leistungen und zum erworbenen Schulabschluss und wünschte ihnen Erfolg in ihrer künftigen Berufsausbildung oder bei ihrer schulischen Weiterbildung. Er lobte ihre gute Klassengemeinschaft, wovon er sich bei einigen Besuchen im abgelaufenen Schuljahr überzeugen konnte und bot ihnen eine gemeinsame Nachfeier an, als kleine Entschädigung für die ausgefallene Abschlussfahrt nach Berlin.

**Pfarrer Uwe Bloch** gab in seinem Grußwort allen Abschlusschülern gute Wünsche mit auf den weiteren Lebensweg.

Musikalische Beiträge und Sketcheinlagen von anderen Klassen mussten dieses Jahr leider entfallen. Auf verschiedene Beiträge, die an die vergangenen Schuljahre der Abschlusschüler erinnerten, wollte man jedoch nicht ganz verzichten. So wurde in einer **Bildershow an die schönen Erlebnisse**, wie etwa die Schullandheimaufenthalte, zahlreiche Maßnahmen zur Berufsorientierung wie Betriebserkundungen, Praktika, Sportaktionen wie Spaßolympiaden, zahlreiche außerschulische Lernorte, Aktionen in verschiedenen AGs und vieles mehr erinnert.



Foto: Haberler

# NEUES AUS DER BROMBACHSEE- MITTELSCHULE

Statt vieler Worte gab es in einer kurzweiligen Präsentation Bilder der Abschlussschüler aus ihrer Kindheit. Mittels Cartoons bekamen sie gute Ratschläge und Wünsche für ihre Zukunft. Alle Schüler und Gäste genossen diese unterhaltende Darbietung sehr.

Aus den Händen von **Lehrerin Beate Gagsteiger** erhielten die **28 Neuntklässler ihr Abschlusszeugnis, 22 Schülerinnen und Schüler erhielten ein Zeugnis für die bestandene Quali-Prüfung.** Dazu gab es noch für jeden Schulabgänger ein Klassenfoto, den Jahresbericht und jeweils eine Rose, überreicht von **Lisa-Maria Loy** (Raiba Pleinfeld), die zusammen mit den **Zeugnismappen von der Raiba Pleinfeld** gesponsert wurden.

**Elternbeiratsvorsitzende Silke Seiler** ehrte die Quali-Besten: **Sina Wehrether** und **Sarah Hoffmann** erreichten jeweils einen **Notendurchschnitt von 1,5.** Mit jeweils einem **Durchschnitt von 1,8** wurden **Michalina Filipkiewicz** und **Jonas Pfaller** ebenfalls ausgezeichnet. Den **Sozialpreis der Sparkasse**, überreicht durch **Konrad Schmauser**, erhielten **Nina Fischer** für ihre **sehr engagierte Arbeit in der SMV** und **Michalina Filipkiewicz**, die **jahrelang in der „Jung-hilft-Alt-AG“ besonderen sozialen Einsatz für Senioren zeigte.**

Die Abschlussschüler bedachten alle Lehrkräfte mit einem schönen Blumenstrauß.

Zum Abschluss bedankte sich **Schulleiter Peter Haberler** bei der Gemeinde Pleinfeld, die die Schule in jeder Hinsicht, besonders bei den anstehenden Digitalisierungsmaßnahmen in allen Belangen unterstützt, bei **Renate Pfeiffer** und dem Team des Fördervereins für die hilfreiche Kooperation und bei der **Elternbeiratsvorsitzenden Silke Seiler** und ihrer **Stellvertreterin Ina Näpflein.** Beide stehen dem Elternbeirat im kommenden Schuljahr leider nicht mehr zur Verfügung, da ihre Kinder nun nach der 9. Klasse die Brombachsee-Mittelschule verlassen haben.



**SONNENWENDE2020**  
**ENERGIE! Einfach machen.**

„Die Firma **Hueber**  
**aus Pleinfeld** kann aus  
**300kWp Sonnenkraft** schöpfen.  
Danke für euren Auftrag!“  
*EURE SOLARSTROMPROFIS AUS PLEINFELD*



**SONNENWENDE2020 GMBH**  
Postleitenstraße 10, 91785 Pleinfeld

**SONNENWENDE2020.DE**

Tradition die schmeckt

Gasthof und Metzgerei



**Metzgerei** Eigene Schlachtung, Wildschweinprodukte aus eigener Herstellung

**Gasthof** Deftig fränkische Küche  
Saison-Gerichte, Wildschweingerichte

**Mittwoch Schlachtschüssel**

**Metzgerei Mo. + Di. + Do. nachmittag geschlossen**  
Öffnungszeiten Gasthof unter [www.schwarzer-adler-stirn.de](http://www.schwarzer-adler-stirn.de)

Hauptstraße 21 | Stirn | Tel. 09144 338 | [info@schwarzer-adler-stirn.de](mailto:info@schwarzer-adler-stirn.de)

 **Diakoneo**  
**SENIORHOF PLEINFELD**

Ein Zusammenschluss von:

 **Das Diak**  **Diakonie Pleinfeld**



**Vereinbaren Sie einen individuellen Besichtigungstermin**

**Leben in zentraler und ruhiger Lage**

- **Betreutes Wohnen**
  - Notrufbereitschaft über 24h durch hauseigenes Personal
  - vielseitiges Veranstaltungsprogramm
  - bei Bedarf Versorgung durch unseren ambulanten Pflegedienst
- **Kurzzeitpflege und vollstationäre Pflege**

**Seniorenhof Pleinfeld**  
Amselweg 4 • 91785 Pleinfeld  
Tel.: +49 9144 96100  
[info@seniorenhof-pleinfeld.de](mailto:info@seniorenhof-pleinfeld.de)  
[www.diakoneo.de](http://www.diakoneo.de)

weil wir das  
Leben lieben.

# Friedrich Walter

## Uhrmachermeister

# Uhren und Schmuck



91785 Pleinfeld  
An der Mauer 10  
Tel. (0 91 44) 7 25



**MÖDL**  
Schreinerei

**Möbel  
nach  
Maß**

Volkert Mödl  
Brückenstr. 7  
91785 Pleinfeld  
Fon: 09144 6737

[www.schreinerei-moedl.de](http://www.schreinerei-moedl.de)

*Wir sind für Sie da:  
Planung & Ausführung  
von A bis Z*

**Meister**   
**Scheune**

Die MeisterScheune ist Ihre kompetente Anlaufstelle für alle Fragen rund ums Bauen, Renovieren, Modernisieren, Energie sparen & Einrichten. Wir beraten Sie von Anfang an:

- Schreinerei Mödl
- Malerfachbetrieb Göttler & Wurm
  - Zimmerei Sebastian Seitz
  - Fliesen Missberger
  - Kaminbau Gruber
- Sonnenwende 2020 - Photovoltaik
  - Heizung-Sanitär Hausmann

**7 Gewerke unter einem Dach**  
**Eine Anlaufstelle**

Zollgasse 2a - 91785 Pleinfeld  
Tel. 09144 9270-600  
[www.meisterscheune.de](http://www.meisterscheune.de)

# AUS DER MONTESSORI-SCHULE PLEINFELD

## VERLEIHUNG DER ABSCHLUSSZEUGNISSE AN DER MONTESSORI-SCHULE WEISSENBURG-GUNZENHAUSEN



### 14 JUGENDLICHE BEKAMEN IHR ZEUGNIS AUSGEHÄNDIGT

Die **Montessori-Schule Weissenburg-Gunzenhausen** verabschiedete am 24.07.2020 ihre diesjährigen Absolventen. Mit Andacht, Zeugnisübergabe und Abschiedsreden wurden **10 Neunt- und Zehntklässler** in die weitere Zukunft entlassen, während es für vier Neuntklässler nur ein Zwischenschritt war: Sie werden 2020/21 weiterhin die Montessori-Schule besuchen und sich in einem Jahr den Prüfungen zum mittleren Schulabschluss stellen.

Wie für alle Abschlussklassen war die Situation auch für die Montessori-Prüflinge in diesem Jahr eine ganz besondere: Die Zeit des „Lernen zuhause“ fiel mitten in ihre Prüfungsvorbereitung. Ohne persönlichen Kontakt zu ihren Lehrkräften waren die Jugendlichen gefordert, die Möglichkeiten der Digitalisierung zu nutzen, selbstbestimmt und verantwortungsvoll das „Lernen zuhause“ zu gestalten.

Dies gelang ihnen hervorragend: **Alle Montessori-Schüler, die sich den Abschlussprüfungen zum Qualifizierenden Abschluss der Mittelschule sowie zum mittleren Schulabschluss der Mittelschule stellten, konnten die Prüfungen erfolgreich bestehen und auf diese Weise einen staatlich anerkannten Schulabschluss erwerben.**

„Wir sind sehr stolz auf jeden Einzelnen von euch. Ihr seid in den vergangenen Jahren zu starken Persönlichkeiten herangewachsen, junge Erwachsene mit Zuversicht, Leidenschaft, Mut und Tatkraft, um sich allem Neuen aufgeschlossen zu stellen, ob ihr nun weiter zur Schule geht oder eine Ausbildung macht“, so **Schulleiterin Christine Kremser** im Rahmen der feierlichen Zeugnisverleihung. Und **Karin Heller, Vorstand des Montessori Trägerverein Weissenburg-Gunzenhausen**, ergänzt: „Bleibt weiterhin im Vertrauen, Neues auszuprobieren, seid kreativ und lebhaft, habt Freude an dem, was ihr zukünftig tut“.

Aus einem weiteren Grund war dies ein besonderer Jahrgang für die Montessori-Schule: Drei der fünf Zehntklässler besuchten seit dem Jahr der Schulgründung 2010 die Montessori-Schule und traten damit den Beweis an, dass das Lernen nach montessoripädagogischen Prinzipien hier im Landkreis von der ersten bis zur zehnten Jahrgangsstufe zu einem erfolgreichen mittleren Schulabschluss führen kann. „Wir danken unseren Lehrkräften dafür, dass sie uns bei den

Prüfungsvorbereitungen begleiteten und immer als Ansprechpersonen zur Verfügung standen, wenn wir sie brauchten“, so einer der glücklichen Absolventen, der nun nach den Sommerferien an die Montessori-Oberschule (MOS) nach Nürnberg wechseln und dort den Montessori-Weg bis zum (Fach-) Abitur fortsetzen wird.

Im kommenden Schuljahr werden **ca. 130 Kinder und Jugendlichen** die Montessori-Schule Weissenburg-Gunzenhausen besuchen, die Schülern von der ersten bis zur zehnten Jahrgangsstufe offen steht.

Weitere Informationen zum Bildungsweg und zum Lernen an der Montessori-Schule unter [www.montessoriwug.de](http://www.montessoriwug.de) oder 09141/ 9979598.





## Ehrungen bei der Jahreshauptversammlung der DJK Pleinfeld

Im Rahmen der Jahreshauptversammlung der DJK Pleinfeld am 4. August 2020 konnten die Vorsitzenden Michaela Gangl, Ursula Kröppel und Gisela Wachter einige verdiente ehrenamtliche Mitarbeiter für ihr langjähriges Engagement auszeichnen.

Seit 20 Jahren sind Michaela Gangl und Maria Pschörer im Bereich der Jugendarbeit aktiv. Trotz immer wieder wechselnder Teilnehmer



üben sie Tanzschritte und Choreographien ein, organisieren Auftritte, machen Spiele, Geräteturnen, Ausflüge und vieles mehr.

Ebenfalls mit viel Herzblut steht Cornelia Hörl hinter ihrer Arbeit als Übungsleiterin im Bereich der Kinder. Ob im Eltern-Kind-Turnen oder bei den Vorschulturnstunden hat sie stets viele Ideen und Anregungen zu den unterschiedlichsten Bewegungsformen für ihre Teilnehmer. Und gute Laune hat sie seit den 20 Jahren ihres Engagements sowieso immer dabei.

Ein weiterer Aktivposten im Verein ist Monika Kress. Ohne Unterbrechung kümmert sie sich seit 25 Jahren um die Grundschul Kinder. Ob bei Spielen, einem Geräteparcour oder einem Faschingstanz, die bewusste Bewegung ihrer Schützlinge durch den Sport ist ihr immer ein Anliegen. Auch außerhalb der Turnstunden bereichert sie mit ihren Ideen und Aktivitäten das Vereinsgeschehen.

Genauso lange engagiert sich auch Marion Holzmeier für die DJK. Früher als aktive Übungsleiterin im Kinderbereich und einige Zeit mit der Sportgruppe für Mollige, jetzt als Vertretung in den Präventionsstunden.

Für mehr als 30 Jahre engagierter ehrenamtlicher Tätigkeit als Übungsleiterin konnte sich die DJK Pleinfeld bei Claudia Träger bedanken. Angefangen mit der Tanzgruppe „Just for Fun“ machte sie sich nach deren Auflösung unter anderem an den Aufbau einer Präventionsgruppe, die bis heute fortbesteht. Als Sportwartin kümmert sie sich um die Beschaffung von Material, organisiert Erste-Hilfe-Kurse sowie die DJK Verpflegungsstation beim Seenlandmarathon und hilft beim Brombachseeschwimmen mit.

Die Vereinsführung bedankte sich bei ihren langjährigen Übungsleitern mit einer Rose und einem Gutschein für ihre Zuverlässigkeit und den unermüdlichen Einsatz und drückte die Hoffnung aus, dass die geehrten Frauen dem Verein weiterhin mit ihrem Engagement zur Verfügung stehen.

# AUS DEM VEREINSLEBEN



## AKTUELLES:

Die Vorstandschaft der Djk möchte nach den Schulferien nach Möglichkeit den allgemeinen Sportbetrieb wieder aufnehmen.

Da die Sporthallen durch die Gemeinde wieder geöffnet werden, werden wir versuchen den Sportbetrieb zu Beginn des neuen Schuljahres wieder aufzunehmen. Allerdings ist das abhängig von der Entwicklung der Corona-Pandemie nach der Urlaubszeit. Natürlich unter Einhaltung der allgemeinen Hygienemaßnahmen.

Die Outdoor-Aktivitäten haben wir vor den Schulferien bereits gestartet und diese laufen wie gewohnt weiter. Da sich die Gegebenheiten durch die Pandemie ständig ändern, werden wir im Schaukasten, auf der Homepage und auf Facebook die aktuellen Informationen bekannt geben.

Halten Sie sich fit und vor allem bleiben Sie gesund, hoffentlich bis demnächst in unseren Stunden.

Ihre Djk Pleinfeld

[www.djk-pleinfeld.de](http://www.djk-pleinfeld.de)

## Ingenieurbüro Tobias Ritzer GmbH Brand- und Wasserschadensanierung

Jahnstraße 25 · 91781 Weißenburg  
E-Mail: [weissenburg@ritzergmbh.com](mailto:weissenburg@ritzergmbh.com)

- Erstmaßnahmen
- Leckageortung
- Technische Trocknung / Baubeheizung
- Brandschadensanierung
- Wiederherstellung aller Gewerke



 **09141 99 53 317** **24h**

[www.wasserschaden-leckortung.de](http://www.wasserschaden-leckortung.de)

Zentrale Schwabach • Weißenburg • Regensburg • München • Passau • Kempten



### Hohe Temperaturen und viele Einsätze

Oftmals hatte man sich beim Anblick der Ramberger Badebucht die Frage gestellt: Ramsberg oder Rimini? Der Unterschied war am zweiten Augustwochenende tatsächlich nur schwer zu erkennen...

Temperaturen von über 30 Grad führten insbesondere an den Wochenenden an allen Badestränden des Großen Brombachsees zu überfüllten Stränden. Zu der Problematik mit den überfüllten Parkplätzen kamen auch noch die „dichten“ Zufahrtsstraßen. Der Polizei gingen sogar die Strafzettel für die Falschparker aus. Die Anfahrt mit dem Rettungswagen war daher oftmals reine Glückssache.

### Traurige DLRG-Zwischenbilanz

Mindestens 192 Ertrunkene seit Jahresbeginn – Bayern ist nach wie vor trauriger Spitzenreiter.

In den ersten sieben Monaten des Jahres 2020 sind in deutschen Gewässern mindestens 192 Menschen ertrunken. Das sind erfreulicherweise 63 weniger als im Jahr davor.

Von den 192 deutschlandweit ertrunkenen Personen sind im Ländervergleich in Bayern mit 35 Fällen (-32 im Vergleich zum Vorjahr) die meisten Opfer zu beklagen, gefolgt von Nordrhein-Westfalen mit 26 (-15) und Niedersachsen mit 24 (-4). Im bayernweiten Vergleich kommt Mittelfranken mit einem tödlichen Unglücksfall im Großraum Erlangen noch ganz gut weg.

Die meisten Ertrinkungsunfälle können jedoch durch eine fundierte Schwimmausbildung vorgebeugt werden. Hierfür braucht es jedoch geöffnete und entsprechend ausgestattete Schwimmbäder.

Die Hallenbäder inkl. Lehrschwimmbecken sind aus wirtschaftlichen Gründen nahezu komplett geschlossen, die Freibäder zwar geöffnet, aber nicht überall ist auch die Bereitschaft seitens der Badbetreiber vorhanden, Wasserfläche für die Vereine zur Verfügung zu stellen.

Dort wo unsere Gliederungen ein Aktiventraining abhalten können, geschieht dies meist zu später Stunde, wenn die öffentlichen Badegäste die Badeanstalt bereits verlassen haben. Darüber hinaus wurden aufgrund der Doppelbahnregelung die Wasserfläche halbiert und eine Personenbeschränkung festgesetzt. (...)

Quelle: DLRG.de



### DLRG Training im Hallenbad noch unklar

Nachdem uns das Waldbad in Pleinfeld aufgrund der verhängten Corona-Maßnahmen nicht aufnehmen konnte, haben wir kurzerhand beschlossen, das Schwimmtraining in den See zu verlegen. Seit Juli haben wir u.a. mit einem umfassenden Hygiene- und Sicherheitskonzept einen eingeschränkten Trainingsbetrieb wieder aufgenommen. Wie lange die Wetterbedingungen im September dies noch zulassen ist unklar. Dennoch schauen wir betrübt in die kommende Wintersaison: die Verhandlungen mit den Hallenbädern in der Region laufen und wir hoffen auf eine positive Rückmeldung. In unserer Whatsapp Gruppe und per Mailverteiler halten wir euch auf dem Laufenden...

pleinfeld.dlrg.de

**DLRG**

Der Stammtisch am 11. September 2020 findet an der Wachstation um 18 Uhr statt. Aktuelle Veranstaltungshinweise sind auf unserer Website zu finden.

Link zur Website:  
dazu einfach den  
QR-Code scannen.



## WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
jeden Mittwoch 08:00 - 13:00 Uhr	Wochenmarkt		Pleinfeld Parkplatz Brückenstraße
jeden Di. - Do. 14:15-17:15 Uhr	Maritimer Kaffeeklatsch	3-stündige Schifffahrt inkl. 1 Glas Sekt zur Begrüßung und 1 Stück Erdbeerkuchen (je nach Saison) mit Sahne. Kaffee, Tee oder Kakao unbegrenzt.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
jeden Mi. und Do. 12:30 - 15:45 Uhr 14:15 - 17:15 Uhr 15:45 - 18:45 Uhr	3-stündige Schifffahrt inkl. Schäumele	Mittwochs und donnerstags inkl. ofenfrischem Schäumele, Kartoffelklößen und gem. Salat zu einem Preis von 25,50 p.P. an. Bitte bis einen Tag vor Fahrtantritt buchen!	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
jeden Mittwoch 18:30 - 19:30 Uhr	SUP-Fitness am Brombachsee	Das Board wird zur schwimmenden Gymnastikmatte. Das Workout wird hierdurch wesentlich intensiver. Anmeldung ist erforderlich!	Pleinfeld Seezentrum am Brombachsee
jeden Sonntag 10:00 - 11:00 Uhr	SUP-Fitness am Brombachsee	Das Board wird zur schwimmenden Gymnastikmatte. Das Workout wird hierdurch wesentlich intensiver. Anmeldung ist erforderlich!	Pleinfeld Seezentrum am Brombachsee
Di., 01.09.2020	Wickie Erlebnistag für die ganze Familie	Während der täglichen Schifffahrt. Nähere Infos unter <a href="http://www.ms-brombachsee.com">www.ms-brombachsee.com</a> oder unter Tel.: 09144 / 927050.	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Di., 01.09.2020 15:00 - 17:00 Uhr	Offenes Bürgercafé für jedermann	Unser "offenes Wohnzimmer" soll Menschen aller Generationen und Nationalitäten unserer Gemeinde zusammenbringen. Es ist jeder herzlich Willkommen, der Interesse und Lust am Austausch mit anderen Menschen hat. Der Treff findet jeden 1. Dienstag im Monat statt.	Pleinfeld Bürger- und Mehrgenerationenhaus
Mi., 02.09.2020 15:45 - 18:45 Uhr	Grill & Chill Cruise	Dreistündige Schifffahrt inkl. Leckerer vom Grill, Dips, Beilagen und Salate. Schlemmen Sie von unserem Buffet und der Grillstation und genießen Sie eine entspannte Atmosphäre mit Hintergrundmusik. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Mi., 02.09.2020 19:00 - 19:30 Uhr	Abendeinstimmung im Schlossgarten	Kurze Vorführung (Musik, Tanz, Theater, u.v.m.) im Pleinfelder Schlossgarten zur Einstimmung in den Abend. Dauer: ca. 30 - 45 Minuten. Bei schlechtem Wetter entfällt die Veranstaltung!	Pleinfeld Schlossgarten
Fr., 04.09.2020 Sa., 05.09.2020 19:30 - 01:00 Uhr	Musical-Dinner	Begleiten Sie uns in die Welt der Musicals! Bei dieser einzigartigen „Kreuzfahrt der Musicals“ sehen und hören Sie stimmungsvollen Live-Gesang auf Theater-Niveau. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Mi., 09.09.2020 15:45 - 18:45 Uhr	Grill & Chill Cruise	Dreistündige Schifffahrt inkl. Leckerer vom Grill, Dips, Beilagen und Salate. Schlemmen Sie von unserem Buffet und der Grillstation und genießen Sie eine entspannte Atmosphäre mit Hintergrundmusik. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Mi., 09.09.2020 um 19:00 Uhr	Bund Naturschutz Ortsgruppe Pleinfeld	Monatstreffen	Pleinfeld Gasthof Buckl
Mi., 16.09.2020 15:45 - 18:45 Uhr	Grill & Chill Cruise	Dreistündige Schifffahrt inkl. Leckerer vom Grill, Dips, Beilagen und Salate. Schlemmen Sie von unserem Buffet und der Grillstation und genießen Sie eine entspannte Atmosphäre mit Hintergrundmusik. Anmeldung erforderlich!	Ramsberg am Brombachsee MS Brombachsee
Do., 17.09.2020 19:00-20:30 Uhr	Gruppenaustausch für Erkrankte und Angehörige	Austausch für Betroffene mit Krebserkrankung und deren Angehörige. Jedes Alter ist herzlich willkommen. Anmeldung unter: 09144 / 6089988	Pleinfeld Bürger- und Mehrgenerationenhaus

**JETZT**  
**RAN AN DEN**  
**CORONA**  
**SPECK**

**STÄRKE**  
**GLEICHZEITIG**  
**DEIN**  
**IMMUNSYSTEM**

*figur scout*

FITNESSCLUB-BROMBACHSEE.DE

**FITNESSCLUB**  
**- BROMBACHSEE -**

Beim Sägewerk 2 (Nordring) 91785 Pleinfeld  
**09144 / 92 707 33**

*Sigi's*  
 ♡-lich  
 willkommen im  
**Salon für**  
**kleine Hunde**

*kleine Pfoten*

Pleinfelder Weg 2  
 91785 Pleinfeld  
 Mischelbach

Baden  
 Fönen  
 Bürsten  
 Scheren  
 Entfilzen  
 Trimmen  
 Kämmen  
 Schneiden  
 Ohrenpflege  
 Pfotenpflege

Tel.: 09144 / 9276112 - Mobil: 0179 / 9335535  
 Webseite: [www.sigis-kleine-pfoten.de](http://www.sigis-kleine-pfoten.de)  
 E-Mail: [info@sigis-kleine-pfoten.de](mailto:info@sigis-kleine-pfoten.de)

# WIR MACHEN'S MÖBLICH!



Inhaber: Familie Loy in drei Generationen

**W**  
**U**  
**G**

**WOHNEN**  
**UND**  
**GENUSS**

regional  
 fair  
 fair  
 familiär



**Sie legen Wert auf eine kompetente Beratung und möchten dazu einen ehrlichen Preis?**  
**... dann sind Sie bei uns genau richtig!**

Möbel Lewicki GmbH & Co. KG · Treuchtlinger Straße 15 · 91781 Weißenburg · Tel. 09141 5629

[www.moebel-lewicki.de](http://www.moebel-lewicki.de)

Wir sind für Sie da: Montag -Mittwoch, Freitag 9.00 - 18.00 Uhr,  
Donnerstag 9.00 - 18.30 Uhr, Samstag 9.00 - 15.30 Uhr

...traumhafte  
Wohnideen!

# Lewicki

## WAS IST LOS IN PLEINFELD?

Datum, Uhrzeit	Veranstaltung	Was tut sich?	Wo findet es statt?
Sa., 19.09.2020	<b>Oktoberfesttrace</b>	Regatta nach den Richtlinien des Deutschen Segler-Verband nach Yardstick (SM). Ausrichter ist der Yachtclub Frankonia.	Ramsberg am Brombachsee Segelhafen
Sa., 19.09.2020 So., 20.09.2020	<b>Korsar-Trichter</b>	Ranglisten-Regatta nach den Richtlinien des Deutschen Segler-Verband der Bootsklasse Korsar. Ausrichter ist der Yacht-Club Noris.	Ramsberg am Brombachsee Segelhafen
Mi., 23.09.2020 19:00 - 20:00 Uhr	<b>Klangreise</b>	Der <b>Klangteppich der Therapieschalen</b> ermöglicht eine <b>Tiefenentspannung</b> . Lassen Sie die Sorgen los und intensivieren Sie Ihre Körperwahrnehmung. Anmeldung erforderlich!	Pleinfeld Bürger- und Mehrgenerationenhaus
Sa., 26.09.2020 So., 27.09.2020	<b>Zwetschgenmännla</b>	Ranglisten-Regatta nach den Richtlinien des Deutschen Segler-Verband der Bootsklassen Opti A/B. Ausrichter ist der Yacht-Club Noris.	Ramsberg am Brombachsee Segelhafen

Wir machen darauf aufmerksam, dass Vereine und Organisatoren selbst dafür verantwortlich sind, ihre Veranstaltungstermine rechtzeitig an [buergerinfo@pleinfeld.de](mailto:buergerinfo@pleinfeld.de) zu senden. Nur dann ist eine Veröffentlichung in der Bürgerinfo sichergestellt.

**Wir machen Ihre Steuererklärung.**  
 FAIRER PREIS. SCHNELLE HILFE. ENGAGIERTE BERATER.

**Beratungsstellenleiterin Christine Seitz**

Beim Sägewerk 46  
 91785 Pleinfeld  
 Tel. 09144-6089906  
[christine.seitz@steuerring.de](mailto:christine.seitz@steuerring.de)  
[www.steuerring.de/seitz](http://www.steuerring.de/seitz)




Lohn- und Einkommensteuer Hilfe-Ring Deutschland e.V. (Lohnsteuerhilfverein) | Wir erstellen Ihre Steuererklärung – für Mitglieder, nur bei Arbeitseinkommen, Renten und Pensionen.

*Verlegung • Naturfloor*  
**Missberger Fliesen**  
*Berating • Verlegung • Naturfloor*

Kompetent  
Fair  
Zuverlässig



Elisabeth-Herold-Straße 28  
 91792 Ellingen  
[www.missberger-fliesen.de](http://www.missberger-fliesen.de)

Tel. 09141 / 8 73 66 89  
 Mobil 0160 / 4 46 00 05  
[info@missberger-fliesen.de](mailto:info@missberger-fliesen.de)

**Wegerer**  
 metallbau ■ spenglerei

**Für Ihr schönes Zuhause**

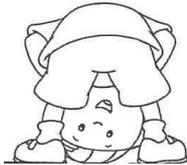


Planen, gestalten und bauen mit Metall

09144/94923 ■ [www.wegerer-stirn.de](http://www.wegerer-stirn.de) ■ [info@wegerer-stirn.de](mailto:info@wegerer-stirn.de)



# ABGESAGT



# KLEIDER- BASAR



Leider müssen wir Ihnen mitteilen, dass wir uns schweren Herzens dazu entschieden haben, den Basar im Oktober 2020 abzusagen.

Wir alle hoffen sehr Sie bleiben gesund und wir sehen uns im nächsten Jahr wieder!!

Ihr Basarteam

## Danner

### SONNENSCHUTZ

An der Andreaskirche  
Weißenburg, Tel.: 09141/84686



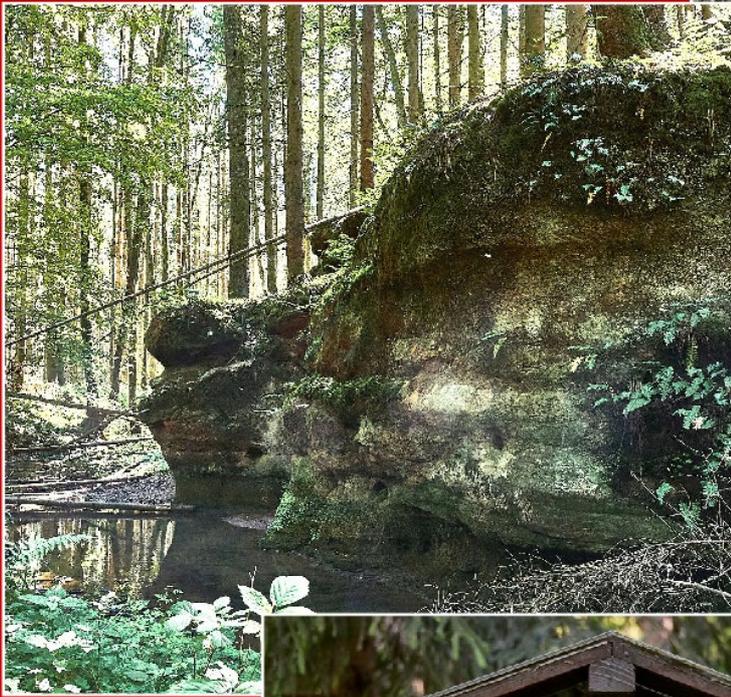
Rollladen, Markisen  
Fliegengitter,  
Kellerschachtabdeckungen  
Reparaturen

## DEFIBRILLATOREN IN PLEINFELD

**Immer zugänglich:** Sparkasse Pleinfeld, Leichenhaus Allmannsdorf, Feuerwehrhaus Mannholz, Garage Schulhaus Stirn  
**Während Öffnungszeiten:** Bürgerhaus, Gemeindewerke, Waldfreibad Pleinfeld, Firma Gore, MS Brombachsee  
**Bei Besetzung:** BRK Bereitschaft, FFW Pleinfeld, DLRG Station Ramsberg, Wasserwachtstation Allmannsdorf

## WICHTIGE TELEFONNUMMERN

GEMEINDE		NOTRUF	
Gemeindeverwaltung	92 00 - 0 / Fax - 50	Polizei - Notruf	<b>110</b>
Gemeindewerke	Netz 92 00 - 81	Polizeiinspektion Weißenburg	09141 / 86 87 - 0
STÖRUNGSNUMMERN		Feuerwehr - Notruf	<b>112</b>
Wasser	60 89 98 1	BRK Rettungsdienst, 1. Hilfe - Notruf	
Strom	60 89 98 2	Klinikum Altmühlfranken, Weißenburg	09141 / 903 - 0
Strom (Ortsteile)	01802 / 71 35 38	Klinikum Altmühlfranken, Gunzenhausen	09831 / 52 - 0
Gas (N-ERGIE)	01802 / 71 36 00	Der ärztliche Bereitschaftsdienst ist außerhalb der normalen Sprechstundenzeiten für Sie telefonisch erreichbar - bundesweit unter einer einheitlichen Rufnummer: <b>116 117</b>	
Kläranlage Brombachsee	573		
ZV Pfaffenberggruppe	60 89 98 1		
ZV Pfaffenberggruppe, Wasserwerk	63 67		
		PFLEGE / THERAPIE / MASSAGE	
ZV Rezattalgruppe	09172 / 84 80	Caritas Sozialstation	69 90
ZV Schloßberggruppe	09177 / 4 94 00	Seniorenhof Pleinfeld	96 10 - 0
WEITERE EINRICHTUNGEN			
Kultur- und Touristinformation	92 00 - 70	Amb. Alten- und Krankenpflege Conrad	92 77 40
Mehrgenerationenhaus	60 89 98 8	SAPV Südfranken eG	9 27 78 10
Helfernetz Pleinfeld	60 89 98 7	Praxis für Ergotherapie, Weißlein	24 69 94
Freibad	92 72 56	Praxis für Krankengymnastik und Massage „Physiotherapie Reißinger“	61 78
Bücherei	92 75 14	Naturheilpraxis Rebekka Smola	924165
PRAKTISCHE ÄRZTE		Heilpraktiker für heilkundliche Psychotherapie, Johannes Kunder	9 27 81 36
Dr. Hirschmann Allgemeinmediziner	234	Konstanze Bochmann (Logopädin)	92 79 84
M. Josef Mahfuz Hausärztlicher Internist	62 00	Frank Witter, Physiotherapeut	60 80 25
Dr. Meyer Praktischer Arzt	69 54	Pich (Massage, Krankengymnastik, Physiotherapie)	62 92
ZAHNÄRZTE		Med. Fußpflege Wittmann	92 65 11
Dr. Adriane Dolch <small>Behandlungsschwerpunkte: Kinder- und Jugendzahnheilkunde</small>	16 30	Sunyfitnesspoint - Rehasport Pleinfeld	92 67 92
Dres. Kohler/Kohler/Dr. SchmidtKonz	16 30	Fitnessclub Brombachsee - Rehasport	92 43 02
Dr. Peter Wünsche	328	<b>KIRCHEN</b>	
Ursula Korojan	92 72 20	Kath. Pfarramt Pleinfeld	321
TIERÄRZTE		Evang.-Luth. Pfarramt Pleinfeld	84 52
Dr. Aurelia Leitmeier (Kleintiere)	61 62	<b>KINDERGÄRTEN</b>	
Nüßlein / Dr. Schrode (Großtiere)	298	Abt - Maurus	84 93
SCHULEN		St. Franziskus	381
Grundschule Pleinfeld	92 70 3-0	Dorsbrunn	496
Brombachsee-Mittelschule	92 97 -0	Stirn	61 23
Montessori Schule	09141 / 9979598	<b>APOTHEKE</b>	
		Alte Post Apotheke	94 11 1



Fotos:  
Alfred Schönlein

